











# Table of contents

- 4 Welcome to you
- 6 Christmas Plan
- 8 Colmar, the soul of Christmas
- 10 Guided tours
- 11 Ferris wheel and boats
- 13 Children singing Christmas on the boats
- 14 Colmar sings Christmas
- 15 Nights and masses
- 16 Ice rink
- 18 Colmar's heritage
- 20 Christmas characters
- 21 Alsatian culture
- 22 Museums
- 24 Christmas in Turckheim
- 26 Christmas events around Colmar
- 28 Christmas markets in Alsace Essentielle
- 29 Christmas without my car

- 30 Gastronomy
- 32 Christmas cellars
- 36 Major events
- 38 Weekly markets
- 40 Our charter for responsible responsible tourism
- 41 The services of the Tourist Office Tourist Office
- 42 Legend of pictograms
- 44 Restaurants
- 51 Winegrowers
- 54 Gourmet addresses
- 56 Leisure activities
- 59 Hotels
- 66 Tourist residences
- 67 Camping sites
- 68 Youth hostels
- 69 Gites & Furnished Accommodation
- 78 Bed & Breakfast
- 79 Car parks
- 80 Getting here & around
- 82 Maps



Colmar & Region Tourist Office | Place Unterlinden, 68000 Colmar Tél. +33 (0)3 89 20 68 92 | info@tourisme-colmar.com | www.tourisme-colmar.com

Turckheim Tourist Office | Rue Wickram - Corps de garde, 68230 Turckheim Tél. +33(0)3 89 27 38 44 | infoturckheim@tourisme-colmar.com | www.turckheim.com









# Wilkomme \*bisàmme\* \*\*



When the sky is filled with stars on a beautiful winter night, enveloping the bell tower of the cathedral in its singular luminosity, then the spirit of Christmas floats over Colmar and its region.

When the houses, monuments and chalets of the Christmas markets are illuminated, then the magic of the festive season permeates the city, like a path of light guiding your steps from market to market.

When your senses are gently awakened to the flavours and scents of Christmas, to the sweet smells of spices and bredala, then it is all the warmth of Alsace that warms your heart.

When the squares and markets are alive with life, then comes the pleasure of sharing and exchanging, around a mulled wine and at the bend of a meeting with a passionate craftsman or, why not, Saint Nicolas in person.

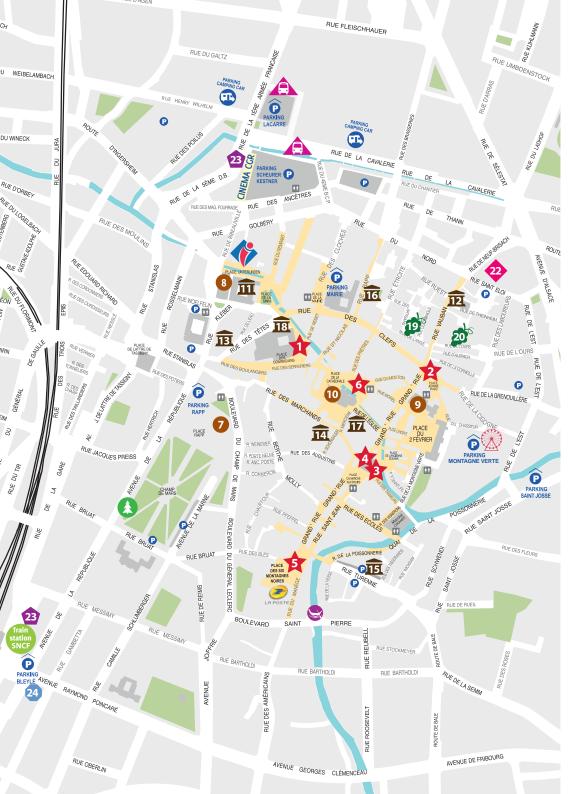
When finally, an angel passes over Colmar, announcing joy, happiness and peace, then yes, the soul of Christmas is here, in Colmar.

A soul that lives on thanks to the respect of our traditions and our Alsatian knowhow, thanks to an unwavering demand for quality and thanks to the will to share this strong, unique and unifying Alsatian art of living during this Christmas period.

Welcome to Colmar and its region and merry Christmas!







# Colmar, magic Christmas Christmas Festivities Map\*

From Thursday 24th of November to Thursday 29th of December 20222

### Christmas Markets

- Place des Dominicains
- Place Jeanne d'Arc
- Place de l'Ancienne Douane
- Koïfhus Indoor market

The majestic medieval building of the Koïfhus is home to the arts and crafts. These creators, heirs to the know-how of an entire region, share their passion.

- Petite Venise
  Place des Six Montagnes Noires
- Gourmet Market
  Place de la Cathédrale

A gourmet food market with 9 cabins and 9 chefs, who will cook yummy dishes.

### **Events locations**

- Place Rapp Ice rink + attractions
- 8 Municipal theater 3 Place Unterlinden
- St Matthieu's Church Grand'rue
- **St Martin's church** Place de la Cathédrale

### Museums

- Unterlinden Museum
  Place Unterlinden
- Toy Museum 40 Rue Vauban
- Hansi Museum 28 Rue des Têtes
- Bartholdi Museum
  30 Rue des Marchands
- Natural History & ethnography
  Museum 11 Rue Turenne
- Contemporary Art Space
  André Malraux 4 Rue Rapp
- Musée du chocolat Choco-Story 12 Place de la Cathédrale
- Museum path of
  the Dominican Library
  1 Place des Martyrs de la résistance

### Christmas wine cellars

- Domaine Martin Jund 12 Rue de l'Ange
- Domaine Karcher
  11 Rue de l'Ours
- Domaine Viticole de Colmar 2 Rue du Stauffen

- **Covered parking**
- Parking for camper van
- Pick-up / Drop-off
  Park and ride shuttle
  Exhibition Center Rue Saint Eloi
  (Only Saturday & Sunday)
- Tourist Bus:
  Drop-off/ Pick-up
  Rue de la Cavalerie parking Lacarre
- Christmas Shuttles Stations
- Christmas tree market
- Boat departure
- Pedestrian area
- Ferris wheel
- Tourist Office
- lourist Office
- Santa's letterbox

\*Find a tourist map with its its discovery circuit on page 82





# Colmar, magic Christmas

From Thursday 24 November to Thursday 29 December 2022

The traditional half-timbered houses, the meticulous decorations and the exceptional buildings serve as a backdrop to the Christmas traditions in Colmar. Illuminations and the smell of Christmas spices lead young and old from chalet to

chalet, to discover the know-how of the craftsmen of the 6 Christmas markets

www.noel-colmar.com



### - DID YOU KNOW?

At Christmas, Colmar is decorated with more than 26 000 Christmas balls and 25 km of garland!

### **Christmas market opening hours:**

Place des Dominicains Place Jeanne d'Arc Place de l'Ancienne Douane Place des Six Montagnes Noires

- **Monday to Thursday:** 11am to 7pm
- Friday, Saturday, Sunday: 10am to 8pm
- \* December 24th: 10am to 5pm
- **December 25th:** 11am to 8pm
- \* December 26th: 11am to 7pm

**Opening hours of the Gourmet Market** Place de la Cathédrale

- \* Monday to Thursday: 11am to 9pm
- \* Friday, Saturday, Sunday: 10am to 9pm

For safety reasons, Christmas markets close on time

### The illuminations

Once again this year, the city's emblematic monuments will be illuminated in Christmas colours. This meticulous work allows the lighting to be enhanced and made more dynamic by projections and light effects, all on about twenty locations. The city has also been committed for several years to the use of LED lamps for ecological reasons.

- \* Weekdays 4.45pm to 10pm in November From 4.30 pm to 10 pm in December
- \* Weekends from 4.45pm to 11pm in November From 4.30 pm to 11 pm in December
- \* 24 November from 6pm to 10pm
- \* 24 and 31 December until 2am



### - DID YOU KNOW?

The 6 Christmas markets of Colmar represent 172 outdoor exhibitors, spread over 5 locations and 26 indoor exhibitors inside the Koïfhus (Grand'rue) which hosts the arts and crafts.

### Saint Nicholas in his home



### Christmas Market Place des Six Montagnes Noires

In a specially designed setting, you can take a souvenir photo with Saint Nicholas during his visit. This decor will be available for you during the 

\* 03 and 04 December afternoon

### Shopping on Sundays



To fully participate to the Christmas magic in the streets of the city, the shopkeepers of Colmar open their doors on the following Sundays:

- **\* 27/11**
- **\*** 4/12, 11/12, 18/12

# Gourmet Market

Cook Shows



### 25th November

1, 2, 8, 9, 15, 16, 22 and 23 December

From 5 to 6 pm - Free entrance



Culinary shows to delight your taste buds with renowned chefs who will come to delight your eyes and senses during a culinary show in the centre of the market.





Guided tour \*. Magic of Christmas

With such a wealth of history and heritage, discovering and getting to know Colmar is not something you can do in a day! Our passionate guides will take you through the town for a variety of discoveries.

Let yourself be guided through the historic centre of Colmar... The cobbled streets, lined with colourful half-timbered houses, are brightened up by a breathtaking winter décor. The old town becomes a dream setting for a visit punctuated by the customs and traditions of Christmas in Alsace



**Duration: 1h30** 

### Online ticket sales

booking.tourisme-colmar.com



### Ticket sales at the Colmar Tourist Office

Place Unterlinden | +33(0)3 89 20 68 92 Prices: Adults: 7€ | 12 to 18 years old: 5

Less than 12 years old: free



**English guided tour 12 December** at 10:30am



### Rue du Chasseur

This year, visitors will be able to admire the city and its festive atmosphere as well as the richness of the landscape as far as the Vosges mountains from a 38m high Ferris wheel.

### **\* From 24 November to 29 December**

Opening as Christmas markets Closing time: 10pm

Prices: 8€ adults - 6€ children from 5 to 14 years old. Free for children under 5 years old

#### Restaurant in the wheel

### \* Tuesdays 29 November, 6, 13 and 20 December

Two courses from 7:30pm. Menu at 96€ signed by the chef Pierre-Jean Mermet and the restaurant "Le Cerf Noir".



### Discover Little Venice by boat

LThe canals of Colmar reveal their secrets to you. In love, with family or friends, come and enjoy a moment of serenity in the Alsatian way.

- \* from 24 November to 31 December from 10am to 11:45am and 1:45pm to 6:30pm
- \* 25 December closed
- **31 December** from 10 to 11:45am and from 1:45 to 5pm







# Children sing Christmas carols on the boats

### 5pm to 6pm\* - Free

From Turenne Bridge to Quai de la Poissonnerie

Take an emotional break on the canal in picturesque Little Venice!

Watch charming illuminated boats float by... on which children's choirs offer you an authentic show, singing beautiful traditional Christmas songs.

\* Subject to favourable weather and good technical conditions.

Information: +33 (0)3 89 20 68 92

### \* Saturday 26th November

The finches of the vineyard School of Niedermorschwihr

Conductor: Marie-Pierre Auclair

### **♦ Wednesday 30th November**

**The finches of the vineyard** School of Niedermorschwihr

Conductor: Marie-Pierre Auclair

### \* Saturday 3rd December

Choir of the manecantery Saint-Jean Institution

Conductor: Cédric Dosch

### **\* Wednesday 7th December**

**Saint Nicolas School** 

Conductor: Mme Gassmann

### \* Saturday 10th December

Les croques notes

Manécanterie Saint Jean

Conductor: Aurélie Estatico

### **\* Wednesday 14th December**

Music and dance school

Wintzenheim

Conductor: Mathieu Ritz

### \* Saturday 17th December

Victor Hugo College

Conductor: Mme Soenen



# Colmar sings Christmas



Friday 2<sup>nd</sup> December at 6pm
 Saint Nicolas concert by the Croq'Notes
 Saint-Jean Primary School
 Rue Saint-Josse - Colmar
 Free entrance

\* Friday 9th December at 8pm Concert by the Manécanterie de Saint Jean girls' choir of Colmar

Collégiale St-Martin Place de la Cathédrale - Colmar Free entrance

\* Saturday 10th December at 2:30pm
Concert by the Manécanterie de Saint Jean
girls' choir of Colmar
Domaine Martin Jund
Rue de l'Ange - Colmar
Free entrance

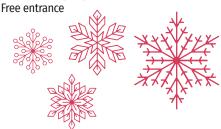
**Friday 16th December** at 8pm

Concert by the Pré-Manécanterie and the Choeur de Garçons de Saint Jean and the Pré-Maîtrise de Chalon-sur-Saône

Église Saint-François-d'Assise 23 Rue Charles Sandherr - Colmar Free entrance

Saturday 17th December at 8pm Concert of the violinist students of the conservatory and the Pre-Mastery of Saint Jean girls

Eglise blanche de Logelbach 5 Rue Herzog Logelbach - Wintzenheim







# Christmas Eve and Masses

Collégiale Saint Martin

Catholic Worship Place de la Cathédrale - Colmar

26th December at 6pm
Ecumenical entry into Advent

24th December at 5pm and 6:30pm Mass for families

**24<sup>th</sup> December** at midnight Mass of the Nativity

### Eglise Saint-Joseph Catholic Worship Place Saint Joseph - Colmar

\* 24th December at 5pm Mass for families

\* 24th December at 6:30pm and 8pm Christmas Matins

\* 24th December at 11pm

Tale and Midnight Mass (in Latin)

\* 25<sup>th</sup> December at 8am Dawn Mass (en latin)

**25<sup>th</sup> December** at 10 am Christmas Day High Mass

# Church St Matthieu Protestant Worship 3 Grand'rue - Colmar

27<sup>th</sup> November - 4<sup>th</sup>, 11<sup>th</sup> and 18<sup>th</sup> December

2.30 to 4pm **Let's sing Christmas together!** 

Saturday 26th November from 3 to 4 pm Provençal Christmas (concert)

\* Saturday 3th December 2.30 pm to 4 pm Christmas decoration workshops in salt dough for children

24 December at 6pm Family worship and 10.30 pm Singing service

**3 & 4 - 10 & 11 - 17** 

& 18 December from 4 to 6 pm A light

in the night: between music and candles



### Eglise Sainte Marie

14 Rue Maimbourg - Colmar

from 26 November 2022 to 29 January 2023 from 3pm to 6pm

### Mechanical nativity scene

Among the exceptional cots to see or to revisit, the one from the parish of Sainte-Marie in Colmar, exhibited in the eponymous church, is worth the trip. Its scenography illustrates the Nativity in motion by means of automatons and has no equivalent in France, or even beyond its borders.



# The open-air ice rink

# Place Rapp

Gliding on the ice in the open air to the sound of Christmas carols is magical! Nestled in the heart of a magical setting, this 800 m2 ice rink invites you to share the joys of sliding with family and friends. An enchanting place for young and old, especially at the end of the day when this ephemeral ice rink is adorned with a thousand and one illuminations!

### **\* From 24 November to 18 December**

Monday to Thursday from 2pm to 7pm Friday from 2pm to 8pm Saturday, Sunday from 11am to 8pmh

### **\* From 19 December to 2 January**

Monday to Thursday: 11am to 7pm \* Friday to Sunday: 11am to 8pm

- \* December 24th from 11am to 5pm
- **December 25th** from 2pm to 7pm
- \* December 26th from 11am to 7pm
- 7 Place Rapp Ice rink: 2.5€ + 2.5€ (skate rental)

### Events at the open-air ice rink

- **Monday 2 December** from 8pm to 10pm Fluo night
- **Wednesday 21 December** from 4.30 pm to 5.30 pm Snowstorm and Santa visit

### Events at the indoor ice rink

15 rue Robert Schuman www.patinoirecolmar.fr

\* Tuesday 31 December at 5.30pm New Year's Eve Gala



















# Colmar, an exceptional architectural heritage

The vast pedestrian zone of old Colmar, classified as a "safeguarded sector", displays a rich heritage, both civil and religious, perfectly preserved, from the Middle Ages to the 18th century, making it a real open-air museum.

- 1 The "Little Venice" district with its fascinating colourful facades.
- **2. The Tanneurs district** and its large houses with white facades.
- 3 The majestic Saint Martin Collegiate Church, whose yellow Rouffach sandstone reflects the sun's rays in a shimmering fashion.

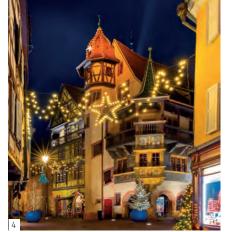
- **4 The Pfister House**, Renaissance period, with a beautiful corner oriel and rich wall paintings.
- **5** The majestic **House of Heads** with its 106 face sculptures.
- **6 The Koïfhus**, an emblematic place in the history of wine, whose roof offers a bewitching visual spectacle.













# Christmas characters

# in Alsace

# The good and generous Saint Nicholas

On 6 December, children and adults alike gather to cheer on St Nicholas. Wearing his mitre, holding his crozier and wearing a long red or purple coat, he rewards the most deserving children. With several legends and miracles to his credit, Bishop St Nicholas of Myra is the protector of children, widows, the weak and prisoners. He was the only one to neutralise the dreaded Hans Trapp, putting an end to his terrible deeds.



# The scary and grumpy **Hans Trapp**

It is said that in Northern Alsace, at Berwarstein Castle, Lord Hans von Trotta used to spread terror. Hans Trapp got his bad reputation from this malevolent lord. With his imposing build, his cantankerous air, his shaggy hair and beard, he threatens to carry off disobedient children in his big bag and abandon them forever in a dark forest.

These two characters are traditionally inseparable when they pass by and hand out rewards or punishments to children. The little ones should be well behaved!



# The sweet and angelic **Christkindel**

It is rumoured that on December 24th at midnight many miracles happen... Oxen and donkeys start talking, trees are covered with flowers until the twelfth stroke of midnight. But who is the author of these miracles? Christkindel? Recognisable by her fine features, her veil and her long white dress, she is wearing a crown topped by four candles. With her light she shows a path of hope to the children terrorised by Hans Trapp.

# Alsatian culture

An ever-present identity and heritage!

### The flag

Alsace wears its colours high thanks to the "Rot un Wiss"!

This regional flag unites the two emblems of the Haut-Rhin and the Bas-Rhin, and unites the Alsatians under a single banner. The colours of the Counts of Werd, red and white, are added to 6 yellow crowns symbolising the aspirations of the Habsburg dynasty from Alsace.

### The Alsatian language

The result of a tumultuous historical heritage, Alsatian is still spoken today. Perceptible to German speakers, this unique dialect brings the warmth and authenticity characteristic of Alsace. Dear to the Alsatians, it is spoken at school, with family and friends over Stàmmtisch!\*



# More than

different regional costumes were listed throughout Alsace!

### The costumes

Dressed for festivals, ceremonies and folk dances, these genuine "haute-couture" pieces were once used to represent the **different regions of Alsace**. However, in popular culture, a traditional version from Strasbourg is still the most widespread.

**The men's suit** consists of a white shirt tied at the neck with a black braid, a red double-breasted waistcoat and a set of black trousers and jacket, all decorated with gold buttons representing the man's wealth.

The female costume is more elaborate. It

consists of a white blouse often decorated with lace, a black embroidered apron and worn over a skirt mainly in red or blue, indicating the woman's religion. Many accessories are added, such as a bib, corselet, stockings or shawl.

The traditional Alsatian headdress, consisting of a black cap with a long

strip of black fabric sewn onto it, forming a knot above the head and falling down the back, is a further highlight of the outfit.



# The museums

# and the City Pass



### Unterlinden Museum

Located in a 13th century convent, the Unterlinden Museum offers a tour covering 7000 years of history. From the art of the Middle Ages and the Renaissance, including the unmissable Issenheim Altarpiece, to the major artists of the 20th century.

Place des Unterlinden, 68000 Colmar www.musee-unterlinden.com

### Bartholdi Museum

The creator of the Statue of Liberty in New York and the Lion of Belfort, Auguste Bartholdi is an illustrious Colmar native. The house where he was born, now a museum, allows us to appreciate the talent and technique of this monumental artist, particularly through his preparatory models.

30 Rue des Marchands, 68000 Colmar www.musee-bartholdi.fr



# Toy Museum

With a collection of toys from the 19th cen-

tury to the present day, the toys of your childhood are displayed alongside those of your children, illustrating the evolution of our society. In addition to the visit, there is a games area where you can spend quality time with your family or friends.



40 Rue Vauban, 68000 Colmar **www.museejouet.com** 

### **Dominican Church**

The Dominican church is a major work of mendicant order architecture, dating mainly from the first half of the 14th century. Today, it houses Martin Schongauer's masterpiece "The Virgin with the Rose Bush", magnified by remarkable stained glass windows..

3 Place des Dominicains, 68000 Colmar

# FREE ENTANCE - NEW IN 2022

### Dominicans Library Museum

Both a library and a museographic space retracing the history of books:  $500~\text{m}^2$  dedicated to collections of incunabula and old books, from the Middle Ages to the 18th century.

1 Place des Martyrs de la Résistance, 68000 Colmar - **www.dominicains.colmar.fr** 



### Hansi Museum

Jean-Jacques Waltz, known as Hansi, is an integral part of Alsace's heritage. The many original and unique works on display reveal all the charm of the Alsace region that Hansi was able to render with brio.

28 Rue des Têtes, 68000 Colmar **www.hansi.fr** 

# Chocolate Museum Choco-Story

In the centre of Colmar, the chocolate museum offers an interactive and immersive visit including a fun and educational tour. Tastings, encounters and a unique and exciting adventure that will turn you into real cocoa experts.

12 Place de la Cathédrale, 68000 Colmar **www.musee-du-chocolat.com** 

### Museum of Natural History and Ethnography

In the heart of Little Venice, this showcase of a learned society, founded in 1859 by renowned scientists, presents varied collections: regional and exotic naturalized animals, minerals, prehistoric fossils, rare ethnographic objects or unique pieces from ancient Egypt.

11 Rue Turenne, 68000 Colmar www.museumcolmar.org

### Turckheim

# Memorial museum of the fighting in the Colmar pocket

At the end of 1944, the liberation of France progressed rapidly. A pocket of German resistance formed around Colmar and the fighting lasted until February 1945, leaving its mark on the Colmar region. In Turckheim, this memorial museum tells this important period with its 250 m² of exhibition space.

25 Rue du Conseil, 68230 Turckheim www.musee.turckheim-alsace.com

## Colmar CITY PASS

Save time and money!

Visit the 6 museums in Colmar in complete peace and quiet. Also explore the old town of Colmar on a boat trip and a ride on the Little Green Tourist Train. Valid from the first visit and for 7 next days.

https://citypass.tourisme-colmar.com/







# Turckheim 💢

# the pride of the Alsatian vineyard

The lights and colours of the vineyards provide the charming village of Turckheim with an aura of serenity. Its remarkable and typically Alsatian architectural heritage as well as its lively and enduring traditions make it an unmissable stopover..

# The legend of the dragon of Turckheim

""A long time ago, when the Rhine Valley formed a large lake, a stray dragon emerged from the waters to settle on the shore at Letzenberg, near the present-day village of Turckheim. Tired and soothed by the gentle tranquillity of

24

the place, he dozed off. The sun took advantage of his rest to shine more and more brightly to melt his scales. A battle of fire broke out between the dragon and the shining star. The dragon was angry and spat flames at the burning sun, and eventually its blood was spilled all around the place called Drachenloch, or dragon's hole. Centuries later, once the waters had receded, people planted vines on this beautiful hill. The land, fer-

tilized by the dragon's blood, gave birth to one of the Alsace Grands Crus: the BRAND."

Source: https://www.cave-turckheim.

com/fr/carnet-d-epicure/267-brand-dragon-legende

more about Turckheim: www.turckheim.com

# Christmas in Turckheim, warmth and traditions!

### The Elf Christmas Market

### From 25<sup>th</sup> November to 30<sup>th</sup> December Place de l'Hôtel de Ville - Turckheim

The Christmas market of the Lutins is a small colourful world which gives pride of place to the imaginary. About twenty craftsmen propose their productions and sometimes demonstrations of their old-fashioned know-how.

### # From 25/11 to 15/12 :

Monday to Thursday from 2pm to 7pm Friday and weekend from 10am to 7pm

- \* 24/12 from 10am to 6pm \* 25/12 closed
- **From 16/12 to 29/12** every day from 10am to 7pm
- \* 30/12 from 10am to 6pm

### Saint Lucia, festival of light

## **Tuesday 13<sup>th</sup> December at 5pm**Place de l'Hôtel de Ville - Turckheim

On Saint Lucy's Day, the festival of light, the young girls of the town, dressed in white dresses and wearing crowns of lights, make a procession through the heart of the market.

### **Christmas light shows**

### From 25 November to 30 December

On the façade of the Town Hall, discover the mapping that illuminates the Marché des Lutins. Projected at the end of the Grand'rue on the Porte de Munster, a mapping tells you two beautiful Christmas tales in images.

Every evening from 5.30 pm to 7 pm

### Treasure hunt (in french)

### From 26 November to 30 December

New in 2022! "In the footsteps of the Nightwatchman" a historical & gourmet treasure hunt! The brochure with the treasure hunts in Alsace is only in French and available in the tourist offices

### With the night watchman



Departure: Corps de Garde - Turckheim Free LThe unique and authentic Nightwatchman who, dressed in period costume (halberd, tricorn, lantern and horn) accompanies you through the streets with his

Alsatian song at nightfall.

- From 01/12 to 23/12 and from 26/12 to 30/12 at 9pm
- \* 31/12 at midnight

### Wiehnacht's Stewala (Christmas Café)

### Salles de la Décapole et Brand Hôtel de Ville de Turckheim

Wine and hot chocolate in a warm atmosphere. You will be surrounded by a beautiful exhibition of old toys collected by the inhabitants.

**\* From 25/11 to 15/12:** 

Monday to Thursday from 2pm to 7pm Friday and weekend from 10am to 7pm

- 24/12 from 10am to 6pm \* 25/12 closed
- **From 16/12 to 29/12** every day from 10am to 7pm

### Advent calendar

According to Rhineland tradition, an illuminated window in the calendar is opened every evening, just after the lamplighter's ceremony.

From 01/12 to 24/12 at 5pm Place de l'Hôtel de Ville - Turckheim Free



Download: https://bit.ly/3s7s0Fj

# Christmas events

# around Colmar

### **Church of Saint Anne - Turckheim**

27 November at 5.30 pm Christmas concert by the Soft Trumpet Duo

\* 4 December at 4 pm
The Seraphim Choir & Gospel Dzidzole

\* 11 December at 5.30 pm Marie-Pierre and Francis Auclair and the children's choir "les Pinsons du Vignoble" from Niedermorschwihr

\* 24 December at 11pm
Mass of the Nativity

\* 25 December at 9.30am Solemn high mass of Christmas

### Logelbach

### **Christmas Market**

### Square of the white church in Logelbach

A dozen exhibitors meet during 3 days at the foot of the church Notre Dame de l'Assomption. Built in 1927, this church is the first in Alsace and the second in France to be built in reinforced concrete. It was recently listed as a historical monument.

**9 - 10 and 11 December** from 2pm to 7pm

### Herrlisheim près Colmar

### **Christmas Market**

### **Espace Saint Michel**

A small, typical Christmas market with about twenty stalls full of authentic products.

- \* 3 December from 2pm to 8pm
- 4 December from 10am to 6pm

### Ingersheim

### **Christmas Market**

### Rue Jeanne d'Arc - behind the Presbytery

Numerous stalls of artisanal products. Passage of the Saint Nicolas - Catering on Saturday evening and Sunday lunchtime

- \* 3 December from 2pm to 8pm
- \* 4 December from 11am to 8pm

### Fair trade Christmas market by artisans du Monde Villa Fleck - 3 Route de Colmar

The association "Artisans du Monde" continues its tradition of the Fair Trade Christmas Market. You will find gourmet food products and original gifts: cots and Christmas decorations, games, jewellery...

\* 26 and 27 November from 10am to 6.30pm

### Wintzenheim

### Christmas Market

### Halle des Fêtes and the Place des Fêtes

70 to 80 exhibitors will offer you Christmas decorations, creations in wood, wool or textile, handmade jewellery, paintings. You will also find stalls with jams, honey, pastries, drinks, farm products... Photo workshop with Father Christmas. Children's entertainment as well as musical entertainment will punctuate the market: a group of accordionists on Friday at 5pm, the Harmonie Hohlandsbourg on Saturday at 3pm, the folklore group Coração do Minho on Sunday at 3pm.

- \* 2 December from 2pm to 7pm
- \* 3 and 4 December from 10am to 7pm

### Sainte Croix en Plaine

### **Christmas Market**

### Town Hall Square

With many activities: educational farm, forest decorated by the school, carriage rides, Father Christmas...

- \* 9 December from 5pm to 9pm
- \* 10 December from 2pm to 9pm

# A supportive Christmas

Every year, the Colmar Christmas Markets welcome numerous charitable, cultural and sporting associations. Find them on the first floor of the Koïfhus, in the indoor Christmas market of Colmar

- **324 November to 04 December Emmaüs**
- **From 24 to 27 November ATD Quart Monde**
- \* From 2 to 4 December Le don de l'enfant
- from 05 to 11 December Aline sourit à la vie
- # from 05 to 11 December UNICEF
- \* from 12 to 18 December Espoir
- \* from 19 to 29 December Uranus



# An eco-responsible Christmas

The cups in circulation at the Christmas markets are all returnable. The €2 deposit that you will be asked to pay when you buy your mulled wine or hot chocolate will be returned to you by all the traders at the Christmas markets who sell this type of product. The washing of the bottles is carried out by disabled people from a local workshop and several tons of plastic are saved every year.







In the Colmar region, from 24 November to 31 December, many villages are celebrating Christmas.

> More information www.noel-colmar.com

### open every day

### COLMAR

Colmar, the soul of Christmas 6 Christmas markets From 24/11 to 29/12

#### ÉGUISHEIM

Authentic Christmas market from 25/11 to 30/12 (except 24,25 and 26/12)

### RIQUEWIHR

Traditional Christmas market from 26/11 to 21/12

#### TURCKHEIM

Christmas market of the Elves from 25/11 to 30/12 (except 25/12)

### open every weekends

### KAYSERSBERG

■ Christmas market authentic and artisanal from 25/11 to 27/11 from 02/12 to 04/12

from 09/12 to 11/12

from 16/12 to 20/12

### MUNSTER

Christmas market in the heart of the Mountains from 25/11 to 27/11 from 02/12 to 04/12

from 09/12 to 11/12

from 16/12 to 18/12 from 19/12 to 24/12

### open on certain weekends

### BERGHEIM

■ Christmas market from 02/12 to 04/12

### RIBEAUVILLÉ

■ Medieval Christmas market from 03/12 to 04/12 from 10/12 to 11/12

#### ROUFFACH

Traditional Christmas market from 10/12 to 11/12 from 17/12 to 18/12

### NEUF-BRISACH

Christmas Market 1700 from 09/12 to 11/12

### open after Christmas

### COLMAR

Colmar, the soul of Christmas 6 Christmas markets jusqu'au 29/12

#### ÉGUISHEIM

 Authentic Christmas market from 25/11 to 30/12

#### MUNSTER

New Year's Market from 26/12 to 31/12

### TURCKHEIM

Christmas market of the Elves from 26/12 to 30/12

# shuttle bus

For Colmar, timetable on page 75. For Kaysersberg and Ribeauvillé, go to www.noel-colmar.com

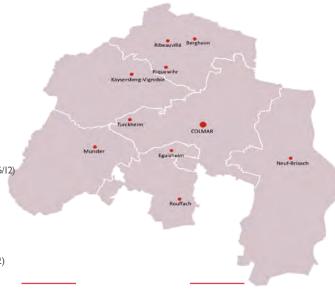
Colmar: free

Ticketing: with the driver in the coach

www.fluo.eu

**Kaysersberg:** 3€/car - free shuttle

Ribeauvillé: 5€/car - free shuttle to Ribeauvillé **Ticketing:** Directly at your arrival at the car park



# Trace www.navettedenoel.fr

Christmas

without my car

To travel

this way.

Click here

On the TRACE website, you will find all the lines and timetables for public transport in Colmar and its agglomeration www.trace-colmar.fr

► Google Play The app for all your

www.fluo.eu Grand Est

Itineraries (map above)

**Grand Est** 

routes in the Grand Est

Colmar - Kaysersberg - Riquewihr - Ribeauvillé - Colmar Colmar - Ribeauvillé - Riquewihr

Kaysersberg - Colmar 3 Colmar - Eguisheim

4 Colmar - Turckheim - Munster

Colmar - Neuf Brisach

Train and bus www.fluo.eu lines TER

Christmas

Shuttles

A Sélestat - Ribeauvillé

www.fluo.eu

B Colmar - Rouffach

C D Colmar - Turckheim - Munster

regular

68RO13 Colmar - Kaysersberg Ribeauvillé - Riquewihr - Colmar

68R017 Bergheim - Ribeauvillé

Colmar- Eguisheim - Rouffach RO24 68RO26 Colmar- Neuf Brisach 8R010 Colmar - Munster



Â





For your travels between the Christmas markets, consider using the Christmas Shuttles. Navettes de Noël See next page and www.navettedenoel.fr

Strasbourg

Sélestat

Colmar

**Neuf-Brisach** 

Bergheim

Ribeauvillé

Riquewihr

**Equisheim** 

Practical information and prices

Adults: 10€/pers./Day (Friday - Saturday - Sunday)

Tourist Offices. Equisheim Tourist Office (3)

Payment methods: cash - cheques - credit card

Special service for groups: www.navettesdenoel.fr

Under 12 years old: free

Free for Alsa +\* ticket holders

www.ter-sncf.com/alsace

N° vert SNCF: 0800 77 98 67

Rouffach

Ticket office: Agence Trace. Rue Kleber or with the driver in the

6€/pers./Day (Monday to Thursday)

Ticket office: shuttle bus stops (1 - 2 - 4) and Kaysersberg Valley

Ticketing: SNCF stations (ticket machines and ticket offices)

Alsa + plan (unlimited access to all transport networks)

Kaysersberg

Munster

P+R

Turckheim (



# Time to eat! A work of art on the plate...

Discover Alsace's great culinary talents. Three renowned starred chefs run their restaurant in the heart of Colmar and offer you a tasting experience in an elegant setting.

# Taste In the kitchen of Mamama\*

The love of quality is not only cultivated by our starred chefs and many gourmet addresses give pride of place to "home-made" food. From the traditional winstub to the restaurant that carries the flavours of Mamama, Colmar is full of must-



# "Taste above all" for Chef Lefebvre at L'Atelier du Peintre (1\* Michelin).

"An evolving cuisine that makes local products vibrate" for Chef Girardin (1\* Michelin) in his eponymous restaurant.

"Local products and flavours from around the world" for Chef Schillinger at JY'S (2\* Michelin).

See page 38 -> Starred restaurants



see addresses. Come and discover the authentic flavours of Alsatian dishes or enjoy a gourmet break at the covered market.

See page 38 -> restaurants

# Tasty Alsatian winter...



In this enchanting and gourmet period, winter flavours are numerous. Each of them, whether savoury or sweet, will bring you a welcome comfort.

Before sitting down to eat, warming up with friends with a glass of mulled wine, white or red, is an essential step to get you into the Christmas mood. With the family, the children will enjoy an inimitable hot apple juice!

A festive Alsatian table will offer you the most delicate dishes such as the foie gras terrine, whose regional origin dates back to the 17th century!

But Alsace is also an invitation to conviviality and sharing around warm dishes: the

BREDALA!

unavoidable sauerkraut or bäckeoffe whose smells of cooking can only stimulate your appetite!



In these delicious scents, you will be conquered by the bewitching smells of spices: cloves, cinnamon, aniseed... Spices which make the richness and sweetness of our desserts in particular.

Take a bite out of a tasty gingerbread or lebkuche with its eye-catching shapes and decorations. Give in to the sweet temptation of the famous bredala. Do you dare to experiment with each of the possible varieties of these small typical Alsatian biscuits?

Dried fruits are also invited on our tables and in our pastries: berawecka or stollen will happily accompany an infusion during a

generous snack.

Finally, celebrate
St. Nicholas' Day
by biting into a
manala, a little
man made of
brioche; or even
the New Year by
tasting a Nei johr's
wegala, literally a
"little brioche for
the New Year"



DID YOU KNOW?

There are more than a

hundred kinds of Bredalas (cookies)



# Meet up for a drink... S'gelt\*!

# The secrets of the Alsace Wine Capital

©Domaine Karcher - Colmar

Colmar is the focal point of a flourishing wine economy and has quickly established itself as the capital of Alsace wines. Its central location makes it a great starting point for touring the Alsace Wine Route.



Discover the winemakers who produce wine in the heart of the historic centre

Come and discover, in the secrecy of some of Colmar's alleyways, a rare fact: two ancestral families of winegrowers still raise their liquid gold here..

### **Christmas Wineries**

In and around the wine capital of Alsace, the Christmas cellars, specially decorated for the occasion, invite you to meet the winegrowers and their passion.

### **Domaine Martin jund**

12, rue de l'Ange - Colmar www.vin-bio-jund.com - martinjund@hotmail.com

\* 30 November from 5 to 6 pm

Make your own traditional Alsatian cakes and enjoy them with a glass of mulled wine.  $8 \notin /$  adult -  $5 \notin /$  child under 18

\* 10 December from 14:30 to 15:15 Concert of the Manécanterie de Saint Jean

### **Domaine Karcher**

11, rue de l'Ours - Colmar www.vins-karcher.com - info@vins-karcher.com

**\*\* 16 and 22 November** from 5 to 6.30 pm Tasting of the year's wines in the barrels. Folkloric entertainment with the Holatrio Hop'sasa troupe. Reservation required, by phone +33 (0)3 89 41 14 42, email or on site. Adults: 10 € - Children (under 18): free

### Domaine viticole Ville de Colmar

2 rue du Stauffen - Colmar www.domaineviticolecolmar.fr contact@domaineviticolecolmar.fr

**\*\* 6, 7, 13 and 14 December** from 15.30 to 16.30 Tasting of 3 festive wines with local sweets on the theme of Christmas. Reservation required on line on the website www.alecoledesvins.fr Adulte: 10 €

### **Domaine Armand Hurst**

8 rue de la Chapelle - Turckheim www.hurst-shop.fr - domaine@armand-hurst.fr

**\$ 1, 2, 15 and 16 December from 5 to 6 pm**Tasting of biodynamic wines and cheeses. Limited to 15 people maximum. Reservation required 24 hours in advance.

15€/ adult

### **Domaine Steiner**

13 route du Vin - Herrlisheim près Colmar www.domainesteiner.com - info@domainesteiner.com

\* 6 and 20 December from 4 to 6 pm

Bredalas workshop. The participants will learn how to make the dough and how to bake and decorate their cakes. They will take their creations home with them. A guided tour of the cellar is also organised at 16:00 for those who do not attend the workshop or after the workshop for those who do.

12 €/adult with a glass of wine 6€/child with a drink

# Land of Grands Crus!

**Wettolsheim**, the leading wine-producing commune in the Haut-Rhin, has two Grands Crus: **Steingrubler and Pfersigberg**. These two Grands Crus produce excellent "late harvest" and "Sélection Grains Nobles" wines.

Emblematic of the Alsace Wine Route, **Turckheim** is a land whose history is intimately linked to the wine. Its Grand Cru **Brand** benefits from an exceptional amount of sunshine.

Nestled on a hillside, the lovely village of **Niedermorschwihr** is the birthplace of the Grand Cru **Sommerberg**. Facing due south, it is the perfect place to grow Riesling, one of the most important grape variety from Alsace.

In **Ingersheim**, the Grand Cru **Florimont** is characterised by its size and generosity. Situated on south-facing slopes and protected by the Vosges mountains, this Grand Cru is blessed with privileged climatic conditions. Not forgetting the famous **Hengst** from **Wintzenheim**.

# Haut-Kænigsbourg



### More than just a monument!

From guided tours inviting you to discover the 900-year history of the fortress, to dramatised tours with a medieval character, via themed tours, workshops for families and various events...

There are many opportunities for unexpected discoveries at Haut-Kænigsbourg castle!



Programmation et actualités sur : haut-koenigsbourg.fr **f o** 



### THE BIGGEST CAROUSEL IN FRANCE

# The Carrousel 1900 Colmar and les délices du Carrousel

SARL DEHONDT CARROUSEL

Place Rapp & Parc du Champ de Mars 68000 COLMAR Tel.: +33 (0)6 07 22 35 27

Take a trip back in time and discover Colmar's 1900 carousel, the largest wooden horse carousel in France, a true tribute to the city of Colmar. Thanks to its unique circular gallery, the Carrousel is one of the few to protect its clientele in all weathers, summer and winter, to the delight of young and old. Just next door, come and relax in the heart of the Champ de Mars Park and enjoy the sweet specialities of Délices du Carrousel under its shady terrace, with its many years of know-how.

### Opening hours:

Open all year round from 2pm to 7pm except Tuesdays.

Open 7 days a week during school holidays and Christmas markets.





The children investigate

in Colmar!



Several treasure hunts are available on our website! (in french)

www.bit.ly/3gynLCg



Available as a PDF download or on paper at our reception desk and even as an application, our treasure hunts are a fun way to discover Colmar with your children!



Encounter

# Museum games at the Unterlinden Museum

Show your archaeological skills at the Unterlinden Museum. Open your eyes wide and discover how people lived in Alsace... (only in french)

www.musee-unterlinden.com/ visites-et-activites/parcours/ enfant-famille/



Major wents

From 6 to 30 April 2023

### Colmar celebrates Spring

Colmar welcomes the arrival of spring in its own festive and convivial way. Two Easter markets give the opportunity to enjoy the first rays of sunshine in the enchanting setting of a historic centre full of flowers and a mini-farm in town. The colourful chalets welcome 70 craftsmen from the region, rigorously selected for their authenticity.

www.printemps-colmar.com

### **Guided tour**

# Colmar celebrates Spring

Take advantage of the return of the warm weather to discover the traditions of Easter in Alsace. (Only in french) https://booking.tourisme-colmar.com

Not to be missed





### The Alsace Wine Fair

The Alsace Wine Fair (FAV) is a unique event and a

must-see event in the Grand Est. Both a fair and a festival, it offers local products while featuring national and international artists in all musical styles. These legendary groups perform in the open-air theatre "la Coquille" where almost 10,000 spectators can enjoy the show. The Colmar Wine Fair has everything to make your outing exceptional!

www.foire-colmar.com

### 33rd edition of the Colmar International Festival

### First half of July 2023

In recognition of a heritage of over 30 years of absolute artistic excellence, the Colmar International Festival is today opening a new page in its history with the appointment of Alain Altinoglu as Artistic Director.

It is with confidence and enthusiasm that the International Festival is entrusting him with the reins of this ambitious artistic project.

Alain Altinoglu is a brilliant and charismatic 47-yearold French conductor who has been invited by the most prestigious orchestras and opera in the world. He is currently Music Director of two major European institutions: the Théâtre de la Monnaie in Brussels and the Frankfurt Radio Symphony Orchestra.

He is one of the most talented and influential French artists on the musical scene today.

Thanks to this renewed artistic direction, the Festival with the support of the city of Colmar, is preparing to write an exciting page in its history and we looks forward to seeing you at its 33rd edition, which will take place in the first half of July 2023.





Colmar and its markets

### Tuesday to Sunday

# The covered market

Open from Tuesday to Sunday
Colmar's covered market is a true
institution that bears witness to
the the loyalty of the inhabitants of Colmar
to their local producers. This gourmet market is the
ideal place to taste Alsatian specialities..

### Wednesday morning

### Western Quarter

In addition to its friendly atmosphere, this market offers a mix of local produce and world flavours. It has become a must on Wednesday mornings.

### Thursday morning

# Around the covered market

Every Thursday morning, producers set up shop around the covered market to sell their produce. They contribute to making this little corner of Little Venice a real place of trade as in the past.

### Friday

### Place des Dominicains

A real goldmine for bargain hunters, the antiques dealers and second-hand goods dealers present every Friday offer vintage goods and revive everyone's memories.



### Saturday morning

### St. Joseph's district

Every Saturday morning, the usually peaceful Place Saint-Joseph becomes the scene of a pleasant bustle. A market that grows every year, offering local and organic products, flowers and a good coffee.

### The markets

# around Colmar

### **Andolsheim**

Local producers meet on the 2nd Wednesday of the month from 4pm to 7pm.

Cour de la Ferme Obrecht, 9 Grand-Rue

### Holtzwihr

The meeting place for organic market gardeners every Tuesday and Friday from 4pm to 6pm and Wednesdays from 10am to 2pm.

Saveurs du Ried, 42 rue Principale

### Horbourg-Wihr

Ideal for a friendly Saturday morning surrounded by local producers..

Place du 1<sup>er</sup> février

### Ingersheim

Every Wednesday morning to find food products, textiles and accessories.

Place de la Mairie



### Logelbach

A small organic and traditional food market every Wednesday morning.

Parvis de l'église Notre-Dame de l'Assomption

### Muntzenheim

The local farmer offers every Saturday morning organic vegetables and fruit from his production.

28 rue de Colmar

### Sainte-Croixen-Plaine

Real local products on the 1st Tuesday of the month in the evening from 5.30 to 8.30 pm.

Cour de la Mairie

### Turckheim

Every Friday morning, this small market offers local products and a truck with bulk products.

Place de la République

### Wettolsheim

Its small fruit and vegetable market is held in the heart of the village every Wednesday morning.

Place de la mairie

### Wintzenheim

In the early evening, on Tuesdays from 4pm to 7.30pm and in the morning on Fridays, this market offers local products twice a week.

Halle des Fêtes – avenue de Lattre de Tassigny

### Zimmerbach

A dozen or so local producers, most of them organic, meet every Thursday evening from 4.30 to 6.30 pm.

> Place du 2 février

# Our charter

# for sustainable tourism

I prefer public transport, cycling and walking to I prefer to buy I value and share individual car use from local my practice of markets and sustainable tourisn support local in Colmar and its businesses and surroundings with craftsmen those around me I respect the daily life I favour 01 of the inhabitants and I restaurants 02 12 guarantee them a healthy serving local living environment, in and seasonal particular by avoiding products 03 noise pollution I opt for environmentally I preserve the places I visit friendly leisure activities by applying their rules and 10 04by listening to the staff 05 09 On the advice of my I watch my water and energy Tourist Office, I discover 08 06 unusual places off the 07 beaten track I choose reusable I contribute to the respect of single-use plastic, I respect the green spaces and waste separation over-consumption and biodiversity standards of the waste as much as city and the places possible I visit olmar et sa région Alsace essentielle ®

# Are you coming as a group or with your tribe?

# The Tourist Office is here to help you

### For your plans for a stay or excursion

We puts our expertise and in-depth knowledge of the destination at your disposal tto design a package tailored to your wishes for a successful stay.

As a single point of contact, we offer a tailormade stay and centralize the reservations including accomodation, catering, visits, transfers, etc...

### Contact

booking@tourisme-colmar.com +33 (0)3 89 20 69 09



- Guided Tours
- **▼** Stays
- Day trips



### Your tailor-made guided tour

Book the exclusive services of a guide to help you discover Colmar and its region, whether you are in a group, a couple or a family!

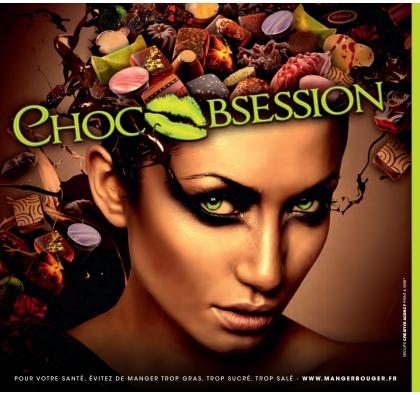
The tourist office offers a friendly service and advice to all types of visitors: groups, schoolchildren, blind and visually impaired people

Languages: French, German, English, Spanish, Italian and Cantonese Chinese

#### Contact

quide@tourisme-colmar.com +33 (0)3 89 20 68 95







### Votre boutique à COLMAR

Place des Dominicains 15 rue des Serruriers Tél. 03 89 23 06 75

### **OUVERT**

Du lundi au samedi : 9 h 30 > 19 h 00

www.chocolats.alsace

# Pictograms

# legend



Number of rooms



minimum/maximum rates



breakfast price



Adapted for people with



terrace



meeting room



parking



bicycle garage



car garage



Network or quality label



"Accueil Vélo" label



«Vignobles & Découvertes»



pets allowed





on-site restaurant













baby bed

### Pictograms specific to furnished accommodation



capacity in persons (minimum/maximum)



Garden or green space



dishwasher



washing machine



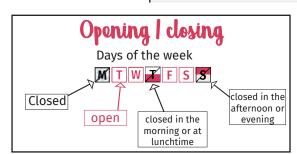
Type of accommodation:

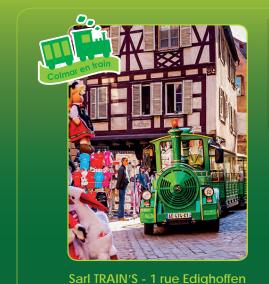


Type of accommodation: appartement



Type of accommodation: studio





Découvrez les charmes de la Vieille Ville Discover the charms of the Old Town Entdecken Sie den Charme der Altstadt

7/7 jours de 9h à 18h30 Every day from 9:00am to 6:30pm Jeden Tag von 9.00 bis 18.30 Uhr

Départ rue Kléber. à côté du Musée Unterlinden Departure rue Kléber, near Unterlinden Museum Abfahrt rue Kléber, neben Unterlinden Museum







F-68000 COLMAR



**\*\*** +33 (0)3 89 24 19 82

www.colmarentrain.fr





















NL PT











## Starred restaurants



### L'Atelier du peintre

1 rue Schongauer | 68000 Colmar 03 89 29 51 57 | info@atelier-peintre.fr www.atelier-peintre.fr

Caroline Cordier and Loïc Lefebvre welcome you in a chic and relaxed atmosphere, to share a gastronomic experience, to taste an original modern French cuisine, rich in flavours, favouring local products.

Pr	ice		
Menu > 45 - 115 € Carte > 17 - 48 €			
Lunch Dinner			
12:00 - 13:00 19:30 - 21:30			
Capacity			
indoor: 40 Cultery Outdoor: 10 Cultery			



### **Restaurant IY'S**

Michelin: 1 star Gault et Millau: 3 Toques

3 Allée du Champ de Mars | 68000 Colmar 03 89 21 53 60 | contact@jean-yves-schillinger.com www.jean-yves-schillinger.com

New address overlooking the parc du Champ de Mars. In a chic and contemporary setting, the chef will make your taste buds travel thanks to a cosmopolitan menu mixing local products with flavours from the ends of the earth.

Price Menu > 72 - 204 € Carte > 40 - 68 €			
Lunch Dinner			
12:00 - 14:00	2:00 - 14:00   19:00 - 21:45		
Capacity			
indoor: 35 Cultery Outdoor: 35 Cultery			





Michelin : 2 stars | Gault et Millau : | Label : Chefs de Cuisine Chef Restaurateurs d'Alsace

# Labelled restaurants

# Certified quality



4-6 Place des 6 Montagnes Noires | 68000 Colmar 03 89 41 60 32 | info@le-marechal.com www.le-marechal.com

The restaurant A l'Echevin offers a renowned and creative gastronomic cuisine. Our chef concocts original dishes revisiting classic French and local cuisine.

Price		
Menu > 35 - 100 € Carte > 14 - 38 €		
Lunch	Dinner	
12:00 - 14:00	19:00 - 21:00	
Capacity		
indoor: 76 Cultery Outdoor: 20 Cultery		

M T W T F S S ANCV Michelin : Assiette Gault et Millau : 2 toques



### **Aux Trois Poissons**

15 quai de la Poissonnerie | 68000 Colmar 03 89 41 25 21 | auxtroispoissons@calixo.net www.restaurant-aux-trois-poissons.fr

Our restaurant serves tasty and inventive cuisine, with a focus on fish specialities. Gourmets, whether they are fans of classic dishes or fond of original creations, will delight their

Menu > 28 - 60 € Carte > 30 - 70 €

Lunch Dinner

12:00 - 14:00 19:00 - 21:00

Capacity

indoor: 45 Cultery Outdoor: 15 Cultery



### Bartholdi

Michelin : Assiette

2 rue des Boulangers | 68000 Colmar 03 89 41 07 74 | infos@restaurant-bartholdi.fr www.restaurant-bartholdi.fr

This true institution offers excellent service through local and traditional French cuisine, with a large choice of fish specialities, but also a wide range of delicious meat dishes.

**Price** Menu > 28 - 48 €

Restaurateurs d'Alsace chef

Carte > 9 - 38 €

Lunch Dinner 11:30 - 14:15 | 18:30 - 21:15

Capacity

indoor: 110 Cultery Outdoor: 70 Cultery

Price

Menu > 26,90 - 31,90 € Carte > 13,90 - 22,90 €



M T W F S S & A

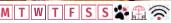
### Bistrot des Lavandières

12 rue Saint Iean | 68000 Colmar 03 89 24 19 22 | bistrotdeslavandieres@gmail.com www.bistrotdeslavandieres.com

In a warm vintage decor, Florence Di Foggia, Master Restaurateur, offers vou traditional bistronomic cuisine. entirely homemade and using fresh local produce. Nice covered terrace.

Lunch Dinner 12:00 - 16:00 19:00 - 22:00 Capacity

> indoor: 38 Cultery Outdoor: 26 Cultery





Label : Fait maison, Maître Restaurateur restaurant owner



### Bord'eau

17 rue de la Poissonnerie | 68000 Colmar 03 89 21 53 65 | contact@jean-yves-schillinger.com www.iean-vves-schillinger.com

Along the Lauch river, behind its beautiful painted facade, Bord'eau will offer you a gastronomic escape.

Price Menu > 41 - 51 €

Lunch Dinner

12:00 - 13:45 19:00 - 21:45 Capacity

Price

Menu > 21 - 48 € Carte > 28 - 49 €

Lunch Dinner

12:00 - 13:15 | 19:00 - 20:15

indoor: 50 Cultery Outdoor: 40 Cultery









Michelin : 2 fourchettes, Assiette Gault et Millau : 2 toques



### Le Quai 21

21 quai de la Poissonnerie | 68000 Colmar 03 89 58 58 58 | contact@restaurant-guai21.fr www.restaurant-quai21.fr

The restaurant, located in the privileged district of Petite Venise, with its interior terrace, will be ideal for a sunny and calm break. Chef Frédéric Tagliani offers creative seasonal cuisine with Mediterranean touches, a nod to his Italian

Capacity indoor: 40 Cultery Outdoor: 20 Cultery

45

MTWTFSS

Michelin: 2 fourchettes, Assiette Gault et Millau: 2 toques



### Restaurant le 20ème

2 Rue Edouard Richard | 68000 Colmar 03 89 24 00 00 | chefstrass@ymail.com www.le20emecolmar.com

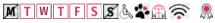
"Gourmet bistro" in a warm and cozy atmosphere. The Chef proposes a tasty, seasonal and home-made cuisine. The wine list? High in quality and reasonable in price.

Price		
Carte >	15 - 28 €	
Lunch	Dinne	

12:00 - 13:30 | 19:00 - 21:30

Capacity indoor: 70 Cultery Outdoor: 60 Cultery







Label : Fait maison, Tables et auberges de France



03 89 29 64 70 | restaurant.ramloc@gmail.com Semi-gastronomic restaurant in the centre of town with a pleasant terrace far from the bustle. Let yourself be seduced by the chef's creative and evolving cuisine, composed of local and seasonal products. A fine wine list adds to the appeal of this establishment.

Price Menu > 32 - 42 € Carte > 13 - 28 € Lunch Dinner 12:00 - 13:30 19:00 - 21:00

> Capacity indoor: 50 Cultery Outdoor: 25 Cultery

> > Price





Label : Chefs de Cuisine chef Restaurateurs d'Alsace



### Winstub Le Flory

1 rue Mangold | 68000 Colmar 03 89 41 78 80 | leflory@geismar-traiteur.com www.winstub-florv.fr

In the pedestrian zone. Regional specialities according to the season. Open every day. The Winstub Le Flory welcomes you in the heart of the old town of Colmar and offers throughout the year, traditional Alsatian Cuisine in an authentic and friendly setting. On sunny days, you will enjoy a beautiful





### **Wistub Brenner**

1 rue Turenne | 68000 Colmar 03 89 41 42 33 | info@wistub-brenner.fr www.wistub-brenner.fr

Alsace in the plate. Nestled in the heart of Colmar's Little Venice, the Wistub invites you to taste traditional Alsatian cuisine, generous and tasty, entirely homemade, concocted from fresh and seasonal produce.

Menu > 31.90 - 35.90 € Carte > 18 - 26,90 € 12:00 - 16:00 19:00 - 22:00 Capacity

Price

indoor: 24 Cultery Outdoor: 30 Cultery





### Le Pavillon Gourmand

101 rue du Rempart Sud | 68420 Eguisheim 03 89 24 36 88 | contact@pavillon-gourmand.fr www.pavillon-gourmand.fr

Charming little restaurant in the belt of the ramparts of old Eguisheim. Our cuisine is gastronomic and local .Catering shop open from 9 a.m. to 7 p.m. with sale of regional products: home-made foie gras, sauerkraut, wines, liqueurs,

### Price

Menu > 20 - 50 € Carte > 8 - 28 €

Lunch 12:00 - 14:00 19:00 - 21:00 Capacity

> indoor: 36 Cultery Outdoor: 34 Cultery







TFSS&ANCV Michelin : 2 fourchettes, Assiette Gault et Millau : 1 toque



### **Restaurant Le Coin du Meunier**

1 place de l'Ecole | 68420 Herrlisheim près Colmar 03 89 49 27 45 | restaurant@lecoindumeunier.com www.lecoindumeunier.com

At the Coin du Meunier table, you can enjoy home-made cuisine prepared with local products. The menu "Le P'tit Hebdo" and the meals vary throughout the year around the market and seasonal products.







# Traditional restaurants

# French and Alsatian cuisine



### Restaurant Le Relais du Ried

3 Grand'Rue | 68320 Bischwihr 03 89 47 47 06 | hotel.relais.duried@orange.fr www.relaisduried.fr

The restaurant has completely renovated and welcomes gourmets on the terrace in summer. Chef Loïc Baulinet offers refined and generous market cuisine, both Franch and Alsatian dishes are offered thanks to local producers. A fine wine list from Alsace is available to accompany the dishes.

Lunch Dinner 19.00 - 22.00 Capacity indoor: 100 Cultery

Outdoor: 40 Cultery

Price

Carte > 13 - 39 €





M T W T F S 8 ANCV

### **Au Chasseur**

4 rue du Chasseur | 68000 Colmar 03 89 41 41 94 | au.chasseur@orange.fr www.chasseur.restaurant

In the heart of this city of emotions and history, ideally located a few steps from Little Venice, Catherine and René Dick welcome you to their restaurant to enjoy traditional, generous, Alsatian cuisine.

Price Menu > 13.50 - 32.00 € Carte > 7,00 - 36,50 €

Lunch Dinner 12:00 - 14:00 19:00 - 22:00

Capacity

indoor: 43 Cultery Outdoor: 40 Cultery

Price

Carte > 7 - 20 €



MTWTFSS

### **Au Schongauer Restaurant -**Unterlinden Museum

Place Unterlinden | 68000 Colmar 03 68 09 23 80 | cafe@musee-unterlinden.com www.musee-unterlinden.com

In the heart of the Unterlinden Museum, the café-restaurant offer continuous service with international cuisine and homemade dishes. Possibility of privatizing the place.

Capacity indoor: 48 Cultery Outdoor: 50 Cultery

Lunch

11:30 - 17:00

closed: 01/01 - 01/05 - 01/11 & 25/12



### **Brasserie des Tanneurs**

12 rue des Tanneurs | 68000 Colmar 03 89 41 88 05 | lestanneurscolmar@gmail.com Located in the historic heart of the city of Colmar, our restaurant invites you to discover Alsatian gastronomy, regional dishes and home-made specialities, in a friendly. warm and traditional atmosphere. Open all day from 10:30 am to midnight.

Price		
Carte > 6,90 - 26,50 €		

Lunch Dinner 11:30 - 14:30 18:00 - 21:30 Capacity

> indoor: 90 Cultery Outdoor: 120 Cultery



### Le Stam

and smiles guaranteed.

1 place des Dominicains | 68000 Colmar 03 89 23 51 99 | comptaora@outlook.fr Pretty traditional winstub. Two rooms upstairs. Homemade

tartes flambées and choucroute. Varied menu. Friendliness

Menu > 17,50 - 38,60 € Carte > 12,00 - 30,00 €

Lunch Dinner 11:15 - 22:00 11:15 - 22:00

Capacity

indoor: 75 Cultery Outdoor: 80 Cultery

# MTWTFSS&

### **Brasserie Unterlinden**

2 rue Unterlinden | 68000 Colmar 03 89 41 45 71 | restaurantpfeffel@calixo.net www.restaurant-pfeffel.fr Alsatian restaurant next to the famous Unterlinden Museum.

Lunch 11:00 - 23:00 | 11:00 - 23:00 Capacity

Price

Carte > 6.50 - 26 €

indoor: 167 Cultery



#### Pfeffel

1 rue du Rempart | 68000 Colmar 03 89 41 45 71 | restaurantpfeffel@calixo.net www.restaurant-pfeffel.fr

Alsatian restaurant next to the famous Unterlinden Museum. Regional cooking.

Price

Menu > 19.50 - 39 € Carte > 6,50 - 26 €

Lunch Dinner

11:00 - 23:00 11:00 - 23.00

Capacity indoor: 167 Cultery

Outdoor: 160 Cultery



closed: Closed 24/12 evening and on 25 & 31/12/2022.

### La Pergola

Regional cooking.

28 rue des Marchands | 68000 Colmar 03 89 41 36 79 | lapergola.restaurant@vahoo.com In the heart of Colmar, close to the Saint Martin Collegiate Church and the Pfister House, in a warm setting, have a good time and enjoy the tasty Alsatian dishes and suggestions of the moment, Traditional cuisine, specialities around Munster

Price Menu > 10 - 33 €

Carte > 7.90 - 47 € Lunch Dinner

11:30 - 14:15 | 18:00 - 22:00

Capacity

indoor: 80 Cultery Outdoor: 42 Cultery



### **Restaurant Del Arte**

1 Place Scheurer Kestner | 68000 Colmar 03 89 24 17 26 | colmar@delarte.fr Antipasti, pasta and pizzas served in the friendly and warm setting of an Italian restaurant chain.

Price

Carte > 4.90 - 30.00 €

Lunch Dinner

11:30 - 14:30 | 18:30 - 22:30

Capacity

indoor: 123 Cultery





### Le Petit Schlossberg

2 rue de l'Ange | 68000 Colmar 03 89 41 07 43 | le.petit.schloss68@orange.fr www.le-petit-schlossberg.com

In the heart of the pedestrian area, in a calm and warm setting. Valerie and René TRETZ welcome you to discover a varied cuisine between regional and Italian specialities and many suggestions of meats with cooking on hot stones. Reduced menu (hot food) from 2pm to 6pm.

Price

Menu > 20.50 - 25 € Carte > 9.50 - 40 €

Dinner 11:30 - 14:00 18:30 - 22:00

Capacity

indoor: 70 Cultery Outdoor: 60 Cultery





### **Version Originale 68**

22 quai de la poissonnerie | 68000 Colmar 06 72 77 23 57 | versionoriginale68@gmail.com Snacks, Tartes Flambées. Counter cooking: Salads, foie gras, cold cuts, cheeses. Check our opening hours and days on our facebook page or instagram.

Price Carte > 10.00 - 20.00 €

Lunch Dinner

12:00 - 21:30 12:00 - 21:30

Capacity

indoor: 16 Cultery Outdoor: 10 Cultery

### MTW7FSS&\*#\$ANCV



#### Le Petit Tanneur

2 rue des Tanneurs | 68000 Colmar 09 73 17 79 19 | lestanneurscolmar@gmail.com Close to Little Venice. Traditional cuisine, regional specialities.

Price Carte > 6,90 - 26,50 € Dinner 11:30 - 14:30 | 18:00 - 21:00

> Capacity indoor: 35 Cultery Outdoor: 50 Cultery

### Restaurant de l'Hôtel Ibis Colmar

13 Route de Neuf Brisach | 68180 Horbourg Wihr 03 89 23 46 46 | h1034@accor.com Accorhotels.com

The Alsatian Brasserie "Winstub" offers you a wide selection of traditional dishes: tarte flambée, sauerkraut, munster pie... Come and have a drink on our large terrace or in our lounge bar. Free parking available.

Price

Menu > 15 - 25 € Carte > 8.50 - 23 €

Lunch Dinner 12:00 - 14:00 19:00 - 22:00

Capacity

indoor: 40 Cultery



# Fast food

# in Colmar and surroundings

comme vous êtes m

### Mc Donald's Horbourg-Wihr Route de Neuf-Brisach | 68180 Horbourg Wihr

03 89 24 49 80

Wonderful terrace with playground for children. Open from 11am to 10pm indoors. Drive open from 11am to 11pm.

Price			
Carte > 1,80 - 12,20 €			
Lunch Dinner			
10:00 - 22:00	10:00 - 22:00		
Capacity			

M T W T F S S & P ANCV closed: 25/12



### Mc Donald's Houssen

Zone Economique | 68125 Houssen 03 89 29 10 11 | mcdo.centralsace@orange.fr Fast food. Terrace. Open Monday to Thursday indoors from 11am to 22pm. Drive open from 11am to 23pm. On Friday-Saturday-Sunday, open indoors from 11am to 23pm. Drive open from 11am to midnight.

J 35 ., 3	,	
Lunch	Dinner	
9:00 - 23:00	9:00 - 23:00	
Capacity		

Price

Carte > 1.80 - 12.20 €

M T W T F S S & P ANCV closed: 25/12



### **Restaurant Mc Donald's**

123 Avenue d'Alsace | 68000 Colmar 03 89 41 52 56 | mcdo.centralsace@orange.fr Wonderful terrace with playground for children 'Ronaldland' Opening from 10:00 am to 23:00 pm. Drive open from 10:00am to midnight.

Price		
Carte > 1,60 - 12,20 €		
Lunch Dinner		
10:00 - 23:00	10:00 - 23:00	
Capacity		
Outdoor: 20 Cultery		

M T W T F S S & 2 P ANCV closed: 25/12

# Winegrowers

# in Colman



### **Boutique La Cave Wolfberger**

2 Chemin de la Fecht | 68000 Colmar 03 89 30 40 70 | boutique.colmar@wolfberger.com www.wolfberger.com

Shop of the Wolfberger cooperative cellar which offers a wide range of crémants and Alsace wines as well as brandies, liqueurs and Alsace





### **Domaine Martin Jund**

12 Rue de l'Ange | 68000 Colmar 03 89 41 58 72 | martinjund@hotmail.com www.martinjund.com

In the centre of Colmar, in a haven of greenery and calm, come and discover the charm of our magnificent winegrower's house with its inner courtyard. Our wines are a link between you and Alsace. Don't forget to push open the door of our sales cellar and discover our wide range of wines.





### **Domaine Robert Karcher et Fils**

11 rue de l'Ours | 68000 Colmar 03 89 41 14 42 | info@vins-karcher.com www.vins-karcher.com

Family estate in organic farming in the heart of Colmar. Authentic and friendly setting dating from 1602. The winemaker will make you discover the fruit of his passion.



closed: 01/01 + 25/12



### Domaine Viticole de la Ville de Colmar

2 rue du Stauffen (quartier Mittelharth) | 68000 Colmar 03 89 79 11 87 | contact@domaineviticolecolmar.fr www.domaineviticolecolmar.fr

Estate located in the heart of its vineyards in Colmar. Discovering our

range of wines and cremants. Tasting and shopping on site. Special events on our website or Facebook page.



closed: Les jours fériés

# Winegrowers & distilleries

# in the Colmar region



#### Bestheim

3 rue du Général de Gaulle | 68630 Bennwihr 03 89 49 09 29 | vignobles@bestheim.com www.bestheim.com

Discover the wines and Crémants d'Alsace of the "Moon Chasers" in our shop in Bennwihr, Various activities available: wine tasting workshop. treasure hunt, virtual reality immersion, Book online at bestheim.com.



closed: 01/01 + 25 & 26/12



#### **Bruno Hertz**

9 place de l'Eglise | 68420 Eguisheim 03 89 41 81 61 | contact.bruno@lesvinshertz.fr www.lesvinshertz.com

Wine cellar visit and wine tasting. Guided tour of the vineyard path on request. Group capacity: 30 pers. Winetasting for groups on booking.Ride in 2CV or electric méhari across the vineyard (max. 3





### Cave de Ribeauvillé

2 route de Colmar | 68150 Ribeauville 03 89 73 61 80 | cave@cave-ribeauville.com www.vins-ribeauville.com

Designated by the "Revue des Vins de France" as the best cooperative winery in Alsace, the Cave de Ribeauvillé has a range of more than 60 wines from 6 Grands Crus, 8 parcels and 5 villages. Owner of the Clos du

MTWTFSSP

closed: 01/01 & 25/12



### Cave de Turckheim

16 rue des Tuileries | 68230 Turckheim 03 89 30 23 60 | info@cave-turckheim.com www.cave-turckheim.com

The Turckheim wine cellar invites you to discover its grape varieties through its specialities, its place names (Lieux dits) and its Grands Crus. Wine tasting and sale.

closed: 01/01 + 25 & 26/12



### **Distillerie Miclo**

311 La Gayire | 68650 Lapoutroie 03 89 47 54 14 | reservation@distillerie-miclo.com www.distillerie-miclo.com

Near Kaysersberg, we invite you to visit our distillery and to discover our garden with fruits and plants. Free tasting and sales of our



closed: 25 & 26/12 & 01/01 et Dimanches de janvier



### **Domaine Jean Baptiste Adam**

5 Rue de l'Aigle | 68770 Ammerschwihr 03 89 78 23 21 | caveau@jb-adam.fr

www.ib-adam.com

Reference in the history of Alsatian viticulture since 1614, come and discover with the 15th generation, our century-old cellar and taste our organic wines from terroirs of Ammerschwihr like the famous Grand Cru Kaefferkopf! (Free visit and tasting - open all year - certified AB and

MTWTFSSP



### **Domaine Pierre Adam**

8 rue du Lieutenant Louis Mourier | 68770 Ammerschwihr 03 89 78 23 07 | info@domaine-adam.com www.domaine-adam.com

Come and discover our passion for the Alsace wines through our various wine tourism, discovery tastings, oenology lessons, tours around the vineyard in an electric vehicle, discovery rallies of our great wines. Store with local products, small catering for groups, work in sustainable agriculture.





### **Domaine Steiner**

13 Route du Vin | 68420 Herrlisheim près Colmar 03 89 49 30 70 | info@domainesteiner.com www.domainesteiner.com

Passionate winegrowers, affiliated to the Vignerons Indépendants, we practice an environmentally vineyard management, rewarded in 2020 by obtaining the H.V.E certification. In addition to the AOC ALSACE wines, we also propose wines from the great vintages: Hatschbourg, Sporen, and Schoenenbourg. Open all year round.





### **Domaine Wunsch & Mann**

2 rue des clefs | 68920 Wettolsheim 03 89 22 91 25 | info@wunsch-mann.fr www.wunsch-mann.fr

Organic wine estate located in Wettolsheim, 5 km from Colmar. Come and visit our cellar, discover our history dating back to 1793 and taste our wines from the best hillsides of Wettolsheim and the surrounding



closed: Pâgues - 01/01 - 25 & 26/12



### **Maison Cattin**

35 Rue Roger Frémeaux | 68420 Voegtlinshoffen 03 89 49 30 21 | contact@cattin-oenotourisme.alsace

In the heart of the vineyard, at an altitude of more than 300m, discover our new panoramic tasting area, unique in Alsace. Taste our wines and Crémants d'Alsace, combined with local products.

MTWTFSS& P A S. I



# Gourmet addresses

# in Colman



### Au Brin de Paille

59 - 61 Grand rue | 68000 Colmar 03 89 23 35 36 | contact@aubrindepaille.fr aubrindepaille.fr

Specialist of Alsace micro breweries. Fine grocery shop. Local products. Cheese shop. Alsatian wines. Preparation of baskets of food. Spirits.

M T W T F S S & 🕸



### **Fortwenger**

32 rue des Marchands | 68000 Colmar 03 89 41 06 93 | info@fortwenger.fr www.lepalaisdupaindepices.com

The famous Fortwenger gingerbreads are manufactured in the respect of tradition with quality ingredients. Also in Riquewihr and Kaysersberg.

MTWTFSS



### Signorini Tartufi

55 Grand Rue | 68000 Colmar 03 68 61 01 17 | signorinitartuficolmar@gmail.com www.signorinitartufi.com

Come and discover the truffle specialist's range of more than 120 products, all made from truffles. Free tasting.

M T W T F S 8

# Gourmet addresses

# in the Colmar region



### **Chocolaterie Daniel Stoffel**

route de Guémar | 68150 Ribeauville 03 89 71 20 20 | tourisme@daniel-stoffel.fr www.daniel-stoffel.fr

Share a moment of emotion in our Alsatian and Artisanal House. Free commented tasting at the workshop from Monday to Saturday at 11am, 15pm and 17pm. Workshops for childrens and adults all year long. Easy access, at the heart of Alsace, Opening days and hours, check on our





### **Confiserie des Hautes Vosges**

44 Habeaurupt | 88230 Plainfaing 03 29 50 44 56 | contact@cdhv.fr www.cdhv.fr

Artisanal production of genuine Vosges sweets: Nancy Bergamots, Vosges Fir Buds, Vosges Resin, Blueberries, Violets. Free guided tour



closed: 25/12 & 01/01



### Les Confitures du Climont

14 route du Climont - La Salcée | 67420 Ranrupt 03 88 97 72 01 | contact@confituresduclimont.com www.confituresduclimont.com

Jam factory. Free: workshop and Museobus visits, and tasting of 35 varieties of jams and jellies.





# Leisure activities

# in Colman



### **Legend Track**

180 Rue du Ladhof | 68000 Colmar 06 36 47 72 57 | info@legendtrack.com www.legentrack.com

Legend Track offers you a wide range of products, activities, services and advice: car racing simulation room, seminar room for your Teambuilding, Workshop, Afterwork, birthdays. Contact us to create your tailor-made event.





### Little white train

Place des Martyrs de la Résistance | 68000 Colmar 03 89 73 74 24 | info@petit-train.com www.petit-train-colmar.fr

An original and fun way to discover the city of Colmar during your stay. The tour is commented and broadcasted by individual headphones with simultaneous translation in 16 languages. Duration of the tour: 35 minutes approximately. Departure point: Place des Martyrs de la Résistance





### **Sweet Narcisse - boats trips**

10 rue de la Herse | 68000 Colmar 03 89 41 01 94 | info@barques-colmar.fr www.barques-colmar.fr

Come and discover on a flat-bottomed boat the lovely and authentic scenery of Colmar, 25 min, boat ride with commentary.

MTWTFSS



### **Tourist Train**

3 rue Kléber | 68000 Colmar 03 89 24 19 82 | contact@colmarentrain.fr www.colmarentrain.fr

Discover the Old Town of Colmar exclusively! Our little trains run 7/7 days, departures every 30 minutes, rue Kléber, next to the Unterlinden Museum. Electric trains, Freesound headphones, simultaneous translation in 16 languages. Payment on site, only by cash or on our website www.colmarentrain. by credit card. The wearing of mask in mandatory, howerer, the vaccination pass is not mandatory.

MTWTFSS&



### Le Vélo Libre - Self-service e-bike rental

37 Rue Turenne | 68000 Colmar www.levelolibre.fr

Book on www.levelolibre.fr, get a door code and pick up your bikes (from 6am to 11:30pm) Discover the best of Alsace with our many themed tours (free GPS navigation on your smartphone). Fully equipped high quality e-bikes, accessories for families.

M T W T F S S

# Leisure activities

# in the Colmar region



### **Cigoland - Storks and leisure park**

Route de Sélestat | 67600 Kintzheim 03 88 92 36 36 | contact@cigoland.fr www.cigoland.fr

Cigoland Park has chosen to focus on attractions that are accessible to all and to raise awareness among the various publics of the ecosystems specific to Central Alsace (the Ried) and more particularly to the White Stork.

MTWTFSS&P



### **Hohlandsbourg Castle**

Route des Cinq Châteaux | 68920 Wintzenheim +33 3 89 30 10 20 | info@chateau-hohlandsbourg.com www.chateau-hohlandsbourg.com

The Hohlandsbourg, a living castle on the heights of Colmar, a vestige left by the Habsburgs. 360° view over Alsace and the Black Forest. Modern and interactive scenography. Self-guided or guided tours, exhibitions, events and activities. Please check our opening days and hours on our website

MTWTFSS& P# \$



# Tellure : discover the Saint-Jean Engelsbourg silver mine

68160 Sainte Marie aux Mines 03 89 49 98 30 | reservation@tellure.fr www.tellure.fr

Tellure is a modern complex with a panoramic cinema, an optical theatre, a museography with audio guide, a shop and a bar. The whole thing was built on a real silver mine, the Saint Jean Engelsbourg mine. Dive into the mysterious depths of the earth.





### Rent an electric bike - Locabike & Go

1A route Nationale | 68230 Wihr au Val 03 89 72 81 86 | locabikeandgo@gmail.com www.quad-moto-cycle.com

Nothing could be simpler, rent your electric bike from LOCA BIKE & Go and you can just enjoy it! Head for the vineyards, the Alsace Wine Route or the trails of the Munster Valley... All our offers are adapted to your needs and desires! Open all year round, booking recommended!

MTWTFSSP

### VISIT COLMAR WITH THE LITTLE WHITE TRAIN

Sàrl SAAT

4 rue Saint Morand 68150 RIBEAUVILLE Tel. +33 (0)3 89 73 74 24 - +33 (0)3 89 73 32 94 www.petit-train-colmar.fr - info@petit-train. com

The little WHITE train will make you discover the old Colmar in an original and playful way! Tickets on sale on board the train or at the Tourist Office.

The individual adult ticket entitles the holder to a €2 reduction for admission to the Unterlinden Museum and the Choco-Story Museum.

The adult ticket also entitles the holder to a €1 discount on admission to the Toy, Bartholdi and Hansi museums.

The tour is about 7 kilometres long, has commentary in 16 languages (headphones) and takes about 40 minutes. The little white train runs in April and October from 10 am to 5 pm and from May to the end of September from 10 am to 6 pm.



### Departure of the little WHITE train:

Place des Martyrs de la Résistance. 2 minutes walk from the Unterlinden Museum, next to the Dominican Church.

Adults	8€
Children 6 to 14 years	6€
Groups (min. 15 people)	6,50 € (free of charge for the driver and/or guide for every 20 paying persons)
Schoolchildren up to 15 years (min. 15 people)	<b>4,50 €</b> (1 free for every 20 paying customers)

# Hotels

# in Colman



### L'Esquisse Hôtel & Spa \*\*\*\*

2 Avenue de la Marne | 68000 Colmar 0367682000 | HB7T4@accor.com www.lesquisse-colmar.com

L'Esquisse Hôtel & Spa is a nice combining well-Nestled and elegance, at a few steps from the "Petite Venise" and the traditional halftimbered houses.



Mgallery Hotel Collection



### Hostellerie Le Maréchal \*\*\*\*

4-6 Place des 6 Montagnes Noires | 68000 Colmar 03 89 41 60 32 | info@le-marechal.com www.le-marechal.com

16th century house in Alsatian style in the old town overlooking 'Petite



Res Collectionneurs, Romantic hotel



### Hôtel Le Colombier \*\*\*

7 rue Turenne | 68000 Colmar 03 89 23 96 00 | info@hotel-le-colombier.fr www.hotel-le-colombier.fr

Contemporary charm in a Renaissance setting around a peaceful



R Diana Hotels Collection



### Le Colombier Suites \*\*\*\*

11 Rue de la Poissonnerie | 68000 Colmar 03 89 23 96 00 | info@colombier-suites.com

www.colombier-suites.com

This 18th century Alsatian house, houses 13 rooms and suites combining tradition and modernity. In the heart of the Petite Venise





A Diana Hotels Collection



### Le Rapp \*\*\*

1-5 rue Weinemer | 68000 Colmar 03 89 41 62 10 | rapp-hotel@calixo.net www.rapp-hotel.com

Air-conditionned Hotel in the heart of Colmar. swimming- pool, sauna,



R Logis élégance



### **Mercure Colmar Centre Unterlinden** \*\*\*

15 rue Golbéry | 68000 Colmar 03 89 41 71 71 | H0978@accor.com

https://all.accor.com/hotel/0978/index.fr.shtml

Renovated hotel located in the city center, close to the Unterlinden Museum. Fitness, sauna and privat indoor garage. Wine bar, relaxation area with sauna and rest room. Private terrace and seminar room.





### Novotel Suites Colmar Centre \*\*\*\*

27 Rue Bartholdi | 68000 Colmar

03 89 21 59 59 | HA9P3@accor.com https://all.accor.com/hotel/A9P3/index.fr.shtml

The hotel, with all amenities, is located in the centre of Colmar, just a few steps from the romantic and historic district of Little Venice.



Novotel 🎘



### Roi Soleil Prestige \*\*\*\*

26 rue des Métiers | 68000 Colmar 03 89 30 50 50 | colmar.prestige@hotel-roi-soleil.com www.hotel-roisoleil-prestige-colmar.com Located at the entrance of the city, this hotel for business and leisure



Roi soleil



72 € 55 - 99 €/Night \$\infty\$ 8,50 €

### B&B Colmar Expo \*\*\*

52 route de Strasbourg | 68000 Colmar 08 90 64 97 17 | bb\_4594@hotelbb.com https://www.hotel-bb.com/fr/hotel/colmar-expo Hotel well located in front the exhibition park (Parc des Expositions) and 3 minutes drive from the city center. Charging stations for electric







### Colmar Hôtel \*\*\*

14 route de Rouffach | 68000 Colmar 03 67 30 00 77 | contact@colmarhotel.fr www.colmarhotel.fr

Colmar Hotel offers 42 non-smoking, air-conditioned, all-comfort rooms and a 24-hour reception all year round. 10 minutes walk from the Old



**ANCV** 

## 83 Route de Bâle | 68000 Colmar

03 89 24 14 79 | HB9Z7@ACCOR.COM www.all.accor.com/hb9z7

greet hotel colmar \*\*\*

Welcome to the greet hotel colmar! Entirely renovated, eco-responsible and locally engaged, at only 5 minutes from the historic city center and Little Venice. More than a hotel, its's a real place of conviviality for a moment of sharing and relaxation.



# 62 € 55 - 160 €/Night \$\infty 9,90 €

greet



### Hôtel Saint Martin \*\*\*

38 Grand Rue | 68000 Colmar 03 89 24 11 51 | colmar@hotel-saint-martin.com

www.hotel-saint-martin.com

Quiet Renaissance hotel, with a high level of comfort, in the shadow of the collegiate church of Saint Martin.



# 

### Hôtel Turenne \*\*\*

10 route de Bâle | 68000 Colmar 03 89 21 58 58 | infos@turenne.com https://www.turenne.com/fr/

Located in the guarter of "Little Venice", in a contemporary and modern setting, you will stay in one of the 93 air-conditioned rooms, with its private bathroom.





### Ibis Styles Colmar Nord \*\*\*

49 route de Strasbourg | 68000 Colmar 03 89 41 49 14 | h0416@accor.com www.ibis.com/0416

Renovated hotel. Ideal for a business trip or a family trip, close to the most beautiful Alsatian villages.



R Ibis Style



### Arc En Ciel \*\*

38 route de Sélestat | 68000 Colmar 03 89 41 23 33 | contact@haec.fr hotel-arc-en-ciel-colmar.fr

Ideally located near the historic city centre and the Exhibition Centre, in a green environment. Large free private car park. Motorbike garage. Bar,







### Roi Soleil \*\*

1B rue des Frères Lumière | 68000 Colmar 03 89 21 05 05 | colmar@hotel-roi-soleil.com www.hotel-roi-soleil.com

Ouiet hotel, on the edge of the lake of Houssen, exit ZI Nord, 5 minutes from the city centre of Colmar.







### The Originals Access Hôtel Colmar Gare

2 rue des Trois-Epis | 68000 Colmar 03 89 41 31 05 | H6806@theoriginalshotels.com www.hotel-colbert.net

Comfortable hotel, 5 minutes walk from the train station and the city centre. Free parking on the street.





### **Hôtel Primo**

5 rue des Ancêtres | 68000 Colmar 03 89 24 22 24 | reservation@hotel-primo.fr www.hotel-primo.fr

The hotel offers affordable accommodation within walking distance of the old town of Colmar. You will be charmed by our rooms and our



# Hotels

# in the Colmar agglomeration



### L'Europe \*\*\*\*

15 Route de Neuf-Brisach | 68180 Horbourg Wihr 03 89 20 54 00 | reservation@hotel-europe-colmar.fr www.hotel-europe-colmar.com

High standing hotel with its restaurant "le Comptoir d'Henri" which offers regional cuisine and bistronomic menus. Terrace and private





### Hôtel Restaurant Spa Au Soleil \*\*\*

20 rue Sainte Gertrude | 68920 Wettolsheim 03 89 80 62 66 | ausoleilwettolsheim@gmail.com www.hotel-restaurant-au-soleil.com

Small family guesthouse, on the Wine Route, 5 km from Colmar. Warm setting, local specialities.



Logis cosy closed: From 24/06 to 17/07/22 and from 21/12 to 11/01/2023.



### Hôtel-Restaurant & Spa Le Relais du Ried \*\*\*

3 Grand'Rue | 68320 Bischwihr 03 89 47 47 06 | hotel.relais.duried@orange.fr www.relaisduried.fr

Completely renovated hotel which, thanks to its rooms, its spa and its gastronomy, favors relaxation and serenity.





### Ibis Colmar Est \*\*\*

13 route de Neuf-Brisach | 68180 Horbourg Wihr 03 89 23 46 46 | h1034@accor.com

all.accor.com/hotel/1034/index.fr.shtml

Quiet neighborhood, easy access from the highway A35, 10 mn from the town center. Free parking and Alsatian restaurant on site.







19 € 64 - 85 €/Night 12 €

### Les Portes de la Vallée \*\*\*

29 rue Romaine | 68230 Turckheim 03 89 27 95 50 | mail@hotelturckheim.com www.hotelturckheim.com

Small comfortable hotel with traditional charm, quiet, Alsatian style. 10 minutes walk from the old town.





### Hôtel de L'Ange \*\*

125 rue des Trois Epis | 68230 Niedermorschwihr 03 89 27 05 73 | ange@hotelange.fr

Hotel located in the heart of the vineyard, nestled in the narrow streets of Niedermorschwihr, starting point of many walks. Wine tasting.



# Hotels

# in the Colmar region



Château d'Isenbourg \*\*\*\*\*

10 route de Pfaffenheim | 68250 Rouffach
03 89 78 58 50 | isenbourg@grandesetapes.fr www.isenbourg.com

41 rooms with character are built on cellars dating back from the 12th century. Terraces with a panoramic view on the vineyards. Wellness.



Randes Etapes Françaises



### Hôtel et Spa Les Violettes \*\*\*\*

Route de Jungholtz | 68360 Soultz Haut Rhin 03 89 76 91 19 | reservation@les-violettes.com www.les-violettes.com

In a beautifully restored setting, housed in a beautiful house built of Vosges sandstone, peace and quiet and excellent cuisine.



Best Western Premier Collection





### Aux Bruyères \*\*\*

35 rue Charles de Gaulle | 68370 Orbey 03 89 71 20 36 | info@auxbruyeres.com

www.auxbruyeres.com In the heart of Alsace, between the Route des Vins and the Route des Crêtes, Special conditions for groups and families, Apart 4/8 persons.



**ANCV** 

R Logis essentiel

### Hôtel-Restaurant-Spa La Cour du Bailli \*\*\*

57 Grand Rue | 68750 Bergheim 03 89 73 73 46 | info@cour-bailli.com www.cour-bailli.com

Authentic winegrowers's residence 16th and 17th century, for your comfort, 38 rooms, studios, apartments and Suites.









### Hôtel SPA le Clos des Sources \*\*\* 2 Rue Rodern | 68590 Thannenkirch

03 89 73 10 01 | reservation@leclosdessources.com www.leclosdessources.com

Natural hotel with an environmental approach, 2 saunas, hammam, massage room and fitness room, WIFI.



Rhotel au naturel



### L'Abbaye d'Alspach \*\*\*

2 rue du Maréchal Foch | 68240 Kientzheim 03 89 47 16 00 | hotel@abbayealspach.com www.abbayealspach.com

Former convent of the Poor Clares. Calm and comfort in this medieval





### Le Ménestrel \*\*\*

27 Avenue du Général de Gaulle | 68150 Ribeauville 03 89 73 80 52 | info@hotel-menestrel.com www.hotel-menestrel.com

Nice hotel located on the wine road, perfect starting point to visit Alsace. Great view on the vineyard and Ribeauville's castles. Big private





### Hôtel-Restaurant Klein

44 rue de la Vallée | 68570 Soultzmatt 03 89 47 00 10 | hotel-rest.klein@wanadoo.fr

Charming and cosy inn located on the wine route in the "Vallis













# Tourisme residence

# in Colman



### Odalys City La Rose d'Argent \*\*\*\* 15 Avenue d'Alsace | 68000 Colmar

03 89 20 75 38 | rosedargent@odalys-vacances.com www.odalys-vacances.com/location-

campagne/alsace/colmar/la-rose-d-argent.html At 200 meters from the city center, fully equipped apartments, pool and

















# Campsite

# in Colmar and surroundings



### Camping de Riquewihr \*\*\*\*

1 route des vins | 68340 Riquewihr 03 89 47 90 08 | info@campingriquewihr.com www.campingriquewihr.com

Family campsite, with trees, located in the heart of the Alsatian vineyards. Close to the major tourist sites between the Vosges Hills and the Rhine Plain.





closed: De janvier au 1er avril 2022. Du 2 au 25 Novembre 2022.



### Camping de l'Ill - Colmar \*\*\* 1 allée du Camping | 68180 Horbourg Wihr

03 89 41 15 94 | info@campingdelill.fr www.campingdelill.fr

On a large site, directly on the river bank, you have the option of camping on one of the many pitches with your own equipment or renting one of our fully equipped pitches.









closed: From 01/01 to the 29/03/2022



### Camping Le Médiéval \*\*\* 7 Quai de la Fecht | 68230 Turckheim

03 89 27 02 00 | reception@camping-turckheim.fr www.camping-turckheim.fr

The campsite is located 500 m from the historic centre of Turckheim, on the wine route, with daily train and bus connections to Colmar.











# Youth hostel

# in Colman



### Youth hostel Mittelharth

2 rue Pasteur | 68000 Colmar 03 89 80 57 39 | auberge.jeunesse@colmar.fr The youth hostel is located 1 kilometre from the historic city centre of Colmar and close to many places of interest.



# How to choose your rental

### What is a bed and breakfast?

A B&B is a room in the home of a local resident. The latter provides a reception and offers certain services such as breakfast and household linen. Maximum 5 rooms and 15 people per structure.

### What is a "chambre chez l'habitant?"

The "chambre chez l'habitant" refers to rooms whose owners offer more than 5 guest rooms for rent and/or have a capacity of more than 15 people, (and which are not therefore classified as a hotel).

#### What is a seasonal rental?

Seasonal rentals are tourist accommodations that are not classified. It is usually a furnished house or flat rented to a visiting customer who has exclusive use of it for the duration of his stay.

### What is a furnished tourist accommodation (1 to 5 stars)?

The furnished tourist accommodation is a seasonal rental that benefits from an official grading recognising the quality of its infrastructure.

### What is a tourist residence or hotel residence?

The tourist residence and the hotel residence are groups of rooms or flats with common facilities and services: reception, bar, swimming pool, laundry, etc.

### **Booking**

We advise you to contact the owner of the room or the furnished accommodation directly for any information or reservation. The rates given below are sent to the Tourist Office by the owner: they are indicative and the Tourist Office cannot be held responsible.

# Furnished Accommodation

# in Colman



### COLMAR APPART - BARTHOLDI \*\*\*

14 rue Vauban | 68000 Colmar 03 69 619 619 | contact@colmarappart.fr www.colmarappart.com

There is nothing more pleasant than to enjoy a beautiful interior, with all the necessary facilities after a long day of sightseeing. Discovering Colmar, the villages of the Wine Route, will be all the more pleasant. At the same address, 6 other fully equipped accommodations.





# **COLMAR APPART - BAUMGARTNER**

1 rue des Clefs | 68000 Colmar 03 69 619 619 | contact@colmarappart.fr www.colmarappart.com

After visiting Colmar, its centre, its museums and its many places of interest, nothing is more pleasant than to relax in a beautiful, charming and cosy interior. At the same address, 12 other fully equipped accommodations.













### COLMAR APPART - BERGLAS \*\*\*\*

21b Grand Rue | 68000 Colmar 03 67 84 00 51 | contact@colmarappart.fr www.colmarappart.com

This flat, your holiday home, will be your starting point for discovering the historic centre of Colmar, its museums and participating in local life. At the same address, 7 other accommodations, fully equipped.



















## Les Ouatre Saisons from Bernard MOSER

7 rue de la Semm | 68000 Colmar

03 89 23 42 80 | moser.bernard@vialis.net

Bright and comfortable accomodation, well equipped and ideal for two couples or a family. Located 5 minutes walk from the historic centre and the "Petite Venise" district, close to shops, museums and tourist



Label Gîtes de France 4 ears of corn



### Maison 1934 - L'Est-Ouest \*\*\*

54 rue du Tir | 68000 Colmar 07 86 86 51 92 | contact@maison1934.com www.maison1934.com

Come and recharge your batteries just a few steps from the train station, in these peaceful flats from which Colmar city centre is easily accessible on foot. La Maison 1934 combines cheerfully the charm of the 1930s with modern comforts and Anne will be on hand to make your stay as pleasant as possible.





### Chez Isa n°1 from Isabelle GREBE \*\*\*

41 route de Neuf Brisach | 68000 Colmar 03 89 23 91 31 | isagrebe@calixo.net

Flat, away from the road, in a quiet area, in a small courtyard with garages and flower beds. Located 250m from the pedestrian zone and the tourist centre. Ideal to discover Colmar on foot.



Rabel Clévacances 3 keys



### Chez Isa n°2 from Isabelle GREBE \*\*\*

54 rue de la Cavalerie | 68000 Colmar 03 89 23 91 31 | isagrebe@calixo.net

Flat, in a residence, offering a breathtaking view of the roofs of Colmar, the Vosges and the Château du Hohlandsbourg. Attic terrace with exposed beams and flowers in summer!.



Rabel Clévacances 3 keys



### City Saint Joseph from Pascal ECKI \*\*\*

18 rue Saint Joseph | 68000 Colmar 06 13 98 59 12 | citysaintjoseph@free.fr

The apartment, in the center of Colmar, in a historic district known for its residential environment. Renovated vet cosy. 2 bedrooms with 3 real beds available for 5 people and a garage. A stone's throw from the hypercentre, it is the ideal starting point for your excursions.





### Gîte de charme from Jacqueline SIMONIS

10 rue Landwasser | 68000 Colmar

06 84 38 31 35 | jacqueline.simonis@wanadoo.fr

Independent apartment on the first floor, completely new, quiet, near the city center. At your disposal, a private garden with chairs and terrace table. Ideal place to recharge your batteries after a day of visit in Colmar and on the Wine Route.



Rabel Gîtes de France 3 ears of corn



### Gîte du Neuland from Marie-Pierre & Christophe EVRARD \*\*\*

10 Noehlen Pfad | 68000 Colmar

06 81 04 21 64 | location.meuble68@yahoo.fr

Located in the market garden district, this is the ideal accommodation to enjoy the benefits of nature, while discovering the historical heritage centre of Colmar.















### Gite Fabiola de Henner from François PLENIER \*\*\*

40 rue Henner | 68000 Colmar 06 24 26 50 33 | francois@plenier.net

Renovated, bright flat in a quiet residential area, in a beautiful

mansion, 15 minutes walk from the historic city centre and 10 minutes walk from the train station. Ideal for discovering Alsace and the Vosges.













### **Gite Gewurztraminer from Nathalie** KARCHER \*\*\*

11 rue de l'Ours | 68000 Colmar 03 89 41 14 42 | info@vins-karcher.com www.gites-karcher-colmar.com

Ideally located in the city centre, in the winegrower's house, in an old farmhouse dating from 1602, in the middle of the city and yet so guiet, this pleasant duplex with its old charm will enchant you and make your stay unusual.















### **Gite Muscat from Nathalie KARCHER**

11 rue de l'Ours | 68000 Colmar 03 89 41 14 42 | info@vins-karcher.com www.gites-karcher-colmar.com

Located in the city centre, close to all amenities, this flat will be your starting point for discovering the city on foot: you will stroll through the Little Venice district, along the canal, and discover the cobbled streets lined with magnificent half-timbered houses.















### Gite Riesling from Nathalie KARCHER \*\*\*

11 rue de l'Ours | 68000 Colmar 03 89 41 14 42 | info@vins-karcher.com www.gites-karcher-colmar.com

Charming studio located in the winegrower's house. Close to the pedestrian zone and its many activities. During your visit, you will be able to take part in a tasting of Alsace wines and discover the Alsatian grape varieties, and discover the whole range of aromas.

















### Le Manala from Isabelle GREBE \*\*\*

4 rue du Haut-Koenigsbourg | 68000 Colmar 03 89 23 91 31 | isagrebe@calixo.net

"Le Manala", a charming flat with a view of the park, tastefully decorated in an Alsatian atmosphere, is located in a secure luxury residence in the centre of Colmar.



Label Clévacances 3 keys



### Le Mannala from Danièle GARNIER-PIERREZ \*\*\*

21 B Grand rue | 68000 Colmar 06 78 12 24 27 | gitelemannala@calixo.net www.lemannala.fr

Come and discover Alsace and the gastronomy, the wines, the many tourist sites. The guiet duplex, completely renovated and newly equipped, located not far from the Saint Martin collegiate church, Little Venice, the main museums, restaurants and shops.





### Le Musslin from P&S Partenaires \*\*\*

25 rue des Têtes | 68000 Colmar

07 71 62 56 37 | contact@gites-colmar-centre.fr www.gites-colmar-centre.fr

In the heart of the historic centre of Colmar, come and recharge your batteries after a day of exploring Colmar. Capital of Alsace wines, you will enjoy the quality of its gastronomic restaurants. You will be at the heart of the cultural events organised throughout the year. Several flats at the same address.





### Les beaux colombages \*\*\*

2 rue des Tripiers | 68000 Colmar 06 35 93 04 49 | les.beaux.colombages@gmail.com www.airbnb.com/h/les-beaux-colombages-colmar Beautiful flat, in a traditional Alsatian half-timbered house, located in

the historic heart of Colmar. Close to the Koïfhus square and the Petite Venise, it is within walking distance of all shops, restaurants and





### Chez leanne from Gérard BOHLY \*\*

30 Chemin de la Speck | 68000 Colmar 03 89 23 24 74 | jgbohly@laposte.net www.chezjeanne.fr

The flat is located in a quiet area, 10 minutes walk from the "Petite Venise" district and the historical centre of Colmar. Our comfortable gîte will welcome you in the heart of Alsace.





### Sonia from Didier PONGRATZ \*\*

10 rue de Bennwihr | 68000 Colmar 06 42 40 07 96 | d.pongratz@orange.fr

Completely renovated, very bright accommodation in a detached house, superbly situated on the southern edge of the town and close to the Wine Route.



A Label Gîtes de France 2 ears of corn



### Meublé de la Lauch from Pierre OTT \*

2 Rue de l'Eglise | 67600 42096 06 86 06 44 49 | pierre\_r\_ott@orange.fr www.odt67.com

The high quality, well-equipped accommodation is located in the historic heart of Colmar. At the foot of the Saint-Martin Collegiate Church, you will be able to enjoy the atmosphere of the old town and its assets: museums, restaurants, entertainment. Several accommodations at the same address.





### Au grenier à Sel - Bord de mer & nuit de rêve

54 Grand Rue | 68000 Colmar

06 47 53 24 20 | colmar.home@gmail.com

Located a few steps from the Saint-Martin collegiate church, in the heart of the city, this accommodation is the ideal base for sightseeing, restaurants and events.



Rabel Clévacances 4 keys



### **Chez Jeanne from Laurence & Joseph** CALLERAME

1 rue du 4e Bataillon des chasseurs à pieds | 68000 Colmar 06 83 57 09 34 | joseph.callerame@hotmail.com

Completely renovated, well-equipped accommodation in a convenient location close to the historic and tourist centre.









### **DOCK 23 from Chantal HERNANDEZ**

22 Quai de la Poissonnerie | 68000 Colmar 06 72 77 23 57

This accommodation, opposite the Covered Market and the Lauch Canal, in the Little Venice district, will be the ideal location to spend some quality time and prepare for your many visits and outings.













# **Furnished Accommodation**

# in the Colmar region



### La clé des champs from Léon LELOGEAIS \*\*\*

29 rue du Lieutenant d'Humières | 68320 Durrenentzen 03 89 49 15 23 | leon.lelogeais@orange.fr

Large, bright accommodation in a quiet area on the edge of the fields. 10 minutes from Neuf Brisach, a UNESCO world heritage site, and 25



Label Clévacances 3 keys



### Les Roses from Gabrielle HEBINGER \*\*

41 Rue du Rempart Nord | 68420 Eguisheim 09 61 58 68 26 | heblocation.leon@wanadoo.fr gabyhebinger.canalblog.com

Flat located in the old ramparts of the old town of Equisheim, the most beautiful village in France. The flat, which has a large terrace, will allow you to recharge your batteries after a long day of sightseeing and other sporting activities. A second accommodation is available at the same





### Le Stauffen from Marie-Louise FAFFA \*\*

12 rue Saint Pierre | 68420 Herrlisheim près Colmar 03 89 49 25 62 | marilou.h@free.fr

Spacious flat located in a quiet area in a charming village, on the Route des Vins, 3km from Eguisheim and near Colmar. At the same address, a second accommodation "Le petit ballon".



Label Clévacances 1 key



### Sonneblüem un Pfefferminz from Sylvie & Michel BENTZ \*\*\*

1 rue des Vosges | 68180 Horbourg Wihr 03 89 23 91 27 | michel.bentz@calixo.net

This old traditional half-timbered house from the 18th century, completely refurbished, will offer you an excellent level of comfort, A peaceful pied à terre in the countryside, from where you can start discovering Colmar, the Wine Route and the Grand Ried.





### Chalet Montana - Camping de l'Ill Colmar

1 allée du Camping | 68180 Horbourg Wihr 03 89 41 15 94 | info@campingdelill.fr www.campingdelill.fr

Choose a cosy and comfortable chalet with a wood-burning stove! The advantage of this accommodation; a pleasant terrace open to the outside and a warm interior with a pure design.















### Holiday flat from Bernard PATRY

78 rue de l'III | 68180 Horbourg Wihr 03 89 23 09 13 | bernardpatry@orange.fr

Small, cosy and well-equipped lodge. Ideal base for discovering Colmar, the Wine Route and Freiburg in Germany.













### Mobil-home Vancouver - Camping de l'Ill

1 allée du Camping | 68180 Horbourg Wihr 03 89 41 15 94 | info@campingdelill.fr www.campingdelill.fr

A modern design for this mobile home that combines comfort and outdoor living! Spacious, bright and functional... everything is there. The advantage of this accommodation: its large open wooden terrace of 15 m<sup>2</sup> to enjoy meals with a view of nature.















### Gîte des tournesols from Christiane OBERLIN \*\*\*

67 Grand Rue | 68320 Jebsheim 06 47 00 24 44 | chris.oberlin@wanadoo.fr http://www.giteoberlin.com

In a renovated former farmhouse, with all comforts, your starting point to discover the sights of the region.

















### La Maison du pont fortifié from Daniel SCHEIDECKER \*\*\*

80 rue du Général de Gaulle | 68240 Kaysersberg Vignoble 03 89 78 16 07 | scheidecker.daniel@gites68.com

Half-timbered house situated on the fortified bridge from 1514, view of the village houses, the river Weiss, the castle, Several other accommodations available.







### Le grand Hohnack from Denis ROMAND

563 L'Etang | 68910 Labaroche 03 89 49 87 77 | mylromand@wanadoo.fr www.romantic-labaroche.com

In the Vosges at 800 m altitude, the ideal place to start your hikes and explore the region. Studio "le petit Hohnack" available at the same address.



Rabel Clévacances 2 keys



### Frunished accomodation from Armand HAENN ★★

5 impasse des Acacias | 68127 Niederentzen 06 73 41 40 05 | acacia46@orange.fr www.gites-haenn.com

Make the most of this region rich in museums, monuments and mustsee sites, and relax and enjoy the tranquillity of a village in the countryside.



Rabel Gîtes de France 2 ears of corn



### Gîte des Epicurieux from Johanna WISS

51 rue Saint Wendelin | 68230 Niedermorschwihr 06 59 43 70 02 | gitedesepicurieux@gmail.com www.gite-des-epicurieux.alsace

This small house, where you will find all the necessary equipment, will contribute to the success of your stay by offering you comfort and a warm atmosphere and will be your pied à terre for your gourmet and wine escapades.





### Les Hauts de Pairis - ALISIER \*\*\*

Les Hauts de Pairis | 68370 Orbey 06 07 85 53 91 | info@les-lodges.fr www.location-chalet-vosges.com

Pleasant chalet, of Canadian type, located in a green island in a wooded and closed park of 3 hectares with 2 ponds. You will enjoy the outdoors, and the many hikes starting from your cottage.





### Les Hauts de Pairis - EGLANTINE \*\*\*

Pairis | 68370 Orbey 06 07 85 53 91 | info@les-lodges.fr www.location-chalet-vosges.com

In a privileged area of the Hautes-Vosges, located in the beautiful Val d'Orbey, while staying during your stay in a Canadian chalet, with all comforts, you will enjoy nature and mountain activities.





### Les Hauts de Pairis - MELEZE \*\*\*

Les Hauts de Pairis | 68370 Orbey 06 07 85 53 91 | info@les-lodges.fr www.location-chalet-vosges.com

Individual chalets, all comfort, made of logs, located in the Val d'Orbey, a beautiful green and quiet place. You will enjoy this nature to the full by going for walks.





### Le Meyerhof from Christiane et Bernard MEYER

9 rue de l'Ill | 68280 Sundhoffen

06 36 62 42 95 | meyerber@vialis.net

The rural commune, crossed by the Ill river and surrounded by two forests, is your starting point for hiking, cycling and exploring Colmar and the Wine Route.





### Gite Sainte Anne - Aline from Christine

94 Grand Rue | 68230 Turckheim 06 78 51 84 20 | christinebulber@hotmail.fr www.gitesainteanne.fr

Come and enjoy the beauty of the vineyards and the assets of the Wine Route. Several accommodations at the same address.



R Label Clévacances 3 keys



### Résidence la Cigogne from Philippe THORR

12 Place Turenne | 68230 Turckheim 06 69 71 22 65 | philippe.thorr@orange.fr

Come and discover the medieval town of Turckheim, a charming town on the Wine Route. You will stay in a studio inside the ramparts, next to the Porte de France, close to shops and restaurants.





### Furnished accomodation from Jean FREYBURGER \*\*\*

6 Place du Général de Gaulle | 68920 Wettolsheim 06 89 91 68 70 | jean.freyburger@orange.fr

The flat is located on a wine estate, in a detached Alsatian house, in the heart of the Alsatian vineyards, on the foothills of the Vosges.



Label Clévacances 2 keys



### Gîte chez les Alsaciens from Barbara & Claude KLINGER-ZIND \*\*\*

126 rue Clemenceau | 68920 Wintzenheim 03 89 27 02 12 | LESKZ@orange.fr

In the heart of Alsace, to discover Colmar and the Wine Route, you will stay in a renovated accompodation with all the desired facilities.







# in Colman



### **Chambre Picasso from Alessio D'IPPOLITO**

10 rue du Docteur Macker | 68000 Colmar 06 20 67 29 38 | DIPPOLITOALESSIO@yahoo.fr





### La cour de l'Ange - Maison JUND -Appartement du balcon

12 rue de l'Ange | 68000 Colmar 03 89 41 58 72 | info@location.alsace www.location.alsace







### Suite l'Alouette from Véronique HECHT

5 route de Rouffach | 68000 Colmar 06 63 72 01 95 | vhecht@hotmail.fr







# Practical Car parks





### Free Park & Ride Only on weekends

With the Parking Relais located at the Parc des expositions (Avenue de la Foire aux Vins), take advantage of a free return bus trip.

Open on:

26/11 and 27/11 03/12 and 04/12 10/12 and 11/12 17/12 and 18/12

24/12 and 25/12

Christmas Market Shuttle Line Parc des expositions 

♠ Rue Saint Eloi

### \* Saturday: 9am to 11.30pm

Every 10 minutes from 9.30am to 9.30pm Every 20 minutes from 21:30 to 23:30

\* Sunday: 09:00 to 21:10

Every 10 minutes

### **Exceptions:**

\* 24 December from 9.30am to 6pm

Every 10 minutes

**\* 25 December from 10.30 to 20.30** 

Every 10 minutes

### **BLEYLÉ PARKING** paying + free shuttle bus

#### From 24 November to 29 December

Parking Bleylé 24 5 (3) Théâtre Municipal Every 13 minutes

- \* Monday to Friday 9:30am to 7:30pm
- \* Saturday 9.30am to 11.10pm
- **Sunday** 9.30am to 9.10pm

### **Exceptions:**

- \* 24 December from 9.30 am to 6 pm
- \* 25 December from 10.30am to 8.30pm
- \* 26 December from 9.30 am to 7.30 pm

### **Covered paying car parks** near the Christmas markets

### Parking Mairie

Monday to Saturday: 7am to 9pm Sundays: 10am to 9pm 24/12: 7am to 6.30pm 25/12: 10am to 9pm

26/12: 10am to 9pm No exit possible after 9pm

### Parking Rapp

24 hours a day - 7 days a week

### **Parking Lacarre**

Monday to Saturday: 7am to 1am

Sundays: 10am to 8pm 24/12: 7am to 6pm 25/12: 10am to 8pm 26/12: 10am to 8pm

### **Parking Saint Josse**

Monday to Saturday: 7am to 9pm

Sundays: 10am to 8pm 24/12: 7am to 6pm 25/12: 10am to 8pm 26/12:10am to 8pm

### **Parking Montagne Verte**

24 hours a day - 7 days a week

### Parking Gare/Blevlé

24 hours a day - 7 days a week

### Paid car parks near the Christmas markets

Parking Scheurer Kestner Parking Saint Eloi Parking Haslinger

### Extended pedestrian zone

From 24 November to 29 December access to the city centre of Colmar is closed to all vehicles, in order to facilitate access to the Colmar Christmas markets for visitors.

- \* Monday to Thursday: 11am to 7pm
- \* Friday to Sunday: 10am to 8pm

(see map p.6 and p.7)

# to come & to get around

# Plane

Euroairport Bâle-Mulhouse-Freiburg Tel.: +33 (0)3 89 90 31 11 www.euroairport.com

Aéroport de Strasbourg Tel.: +33 (0)3 88 64 67 67 www.strasbourg.aeroport.fr

Aéroport de Karlsruhe Baden-Baden Tel.: +49 (0)72 29 66 20 00 www.baden-airpark.de

Aéroport de Colmar-Houssen (vols d'affaires) Tel.: +33 (0)3 89 20 22 90 www.colmar.aeroport.fr

# Train

Gare SNCF 9 Place de la Gare Tel.: 3635

www.voyages-sncf.com

# Boat & camper van

Port de plaisance

6 rue du Canal - Colmar Tel.: +33 (0)3 89 20 82 20 www.port-plaisance-colmar.fr

# Bus

Bus trace 29 rue Kléber Tel.: +33 (0)3 89 20 80 80 www.trace-colmar.fr

### Taxi

Taxi à la rose des vents M. Rami Stéphane 17A Rue de Turckheim Colmar tél: 07 89 04 22 83 alarosedesvents2@gmail.com

Taxi Bannwarth
M. Bannwarth Philippe
52A Chemin de la Speck
Colmar
Tél: 06 79 31 94 51
taxi.bannwarth@orange.fr

Taxi la ligne verte M. Meyer Adrien 1 Route de Sainte Croix en Plaine Sundhoffen Tél: 03 68 61 30 53 / 06 86 41 49 63 taxilaligneverte@gmail.com

Taxi TIE M. Kiener Adrien 53 Grand Rue Horbourg-Wihr Tél: 06 40 96 09 50 taxi.tie@calixo.net

# THE TOURIST OFFICE OF COLMAR AND ITS REGION

# wolcomes you

# COLMAR WELCOME OFFICE

Place Unterlinden

68000 COLMAR

+33(0)3 89 20 68 92 Info@tourisme-colmar.com

WWW.TOURISME-COLMAR.COM

# TURCKHEIM WELCOME OFFICE

Rue Wickram - Corps de garde

68230 TURCKHEIM

+33(0)3 89 27 38 44

infoturckheim@tourisme-colmar.com

WWW.TURCKHEIM.COM

Tourist information brochure published by the Colmar & Region Tourist Office, which would like to thanks all the advertisers who, by their presence

have allowed to realize this document.

Reproduction is prohibited in whole or in part without the permission of the publisher.

Non-contractual document,

subject to error or omission.

Conception & réalisation: Solenne Wrobel & l'Office de Tourisme de Colmar et sa région

Crédit photographique: Office de tourisme de Colmar, Ville de Colmar, Adobe Stock , J. Schweizer, Pictural, CD67, Office de Tourisme Vallé de Kaysersberg, Panoramaweb, J-M. Hédoin, Benoit Facchi, Serge Chapuis, Quentin Gachon, Atelier du Peintre, US Army Public Domain, @Angel3, @Gzen92, @photosimysia, Domaine Jund et Domaine Karcher, @lechappee\_verte, @Bicyclette Go, @toutelalsace, @Cham, @j.k\_drone, @domtastik, @cultureforfreedom.

Si, après avoir choisi un service de voyage et l'avoir payé, vous réservez des services de voyage supplémentaires pour votre voyage ou séjour de vacances par l'intermédiaire de l'Office de Tourisme de Colmar et sa région, vous NE bénéficierez PAS des droits applicables aux forfaits au titre de la directive (UE) 2015/2302 et de l'article L.211-2 du code du tourisme. Toutefois, si vous réservez des services de voyage supplémentaires au cours de la même visite ou du même contact avec l'Office de Tourisme de Colmar et sa région, les services de voyage feront partie d'une prestation de voyage liée. Dans ce cas, l'Office de Tourisme de Colmar et sa région dispose, comme l'exige le droit de l'Union Européenne, d'une protection afin de rembourser les sommes que vous lui avez versées pour des services qui n'ont pas été exécutés en raison de son insolvabilité. L'Office de Tourisme de Colmar et sa région a souscrit une protection contre l'insolvabilité auprès de l'APST (Association Professionnelle de Solidarité du Tourisme, 15 Av. Carnot 75017 Paris). Les voyageurs peuvent prendre contact avec cette entité (15 Av. Carnot 75017 Paris - Tél. 01 44 09 25 35 - info@apst. travel) si les services de voyage leur sont refusés en raison de l'insolvabilité de l'Office de Tourisme de Colmar et sa région. Remarque : cette protection contre l'insolvabilité ne s'applique pas aux contrats conclus avec des parties autres que l'Office de Tourisme de Colmar et sa région qui peuvent être exécutés en dépit de l'insolvabilité de l'Office de Tourisme de Colmar et sa région. Site internet sur lequel on peut consulter la directive (UE) 2015/2302 transposée en droit national : https:// www.legifrance.gouv.fr/affichCodeArticle.do;jsessionid=B6B56 671A51841699A8FB-7B4B5EB08A2.tplgfr21s\_1?idArticle=LEGIART I000036242695&cidTexte=LEGITEXT000006074073&categorie-Lien=id&dateTexte=20180701

80 @domtastik, @culturerorrreedom.

# Map of Colmar & sightseeing path

# Colmar, over time

Signposted trail: follow the discovery trail!

Total distance

6,1km

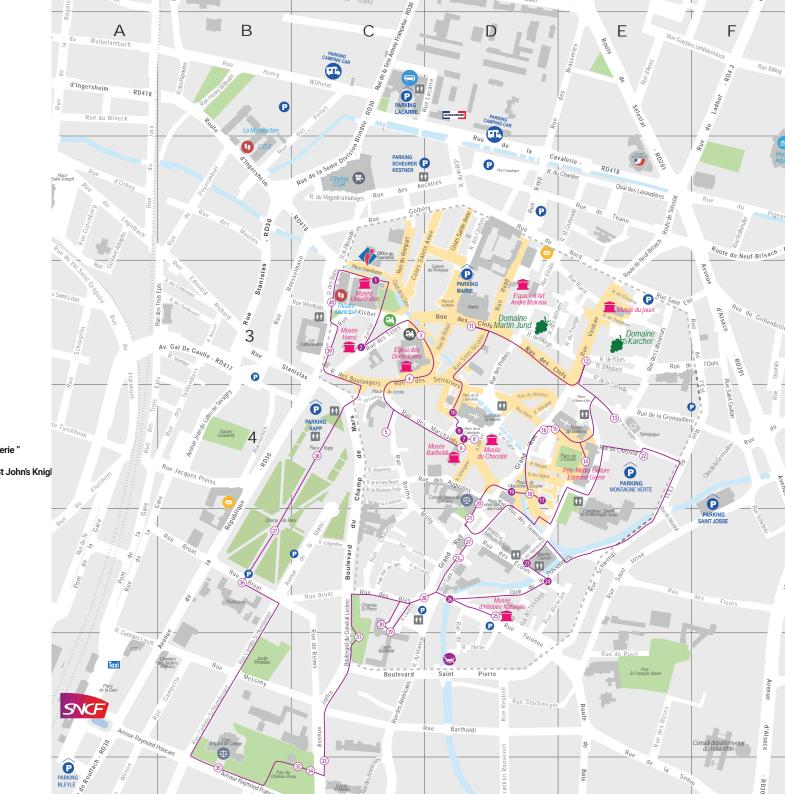
Duration 2h30

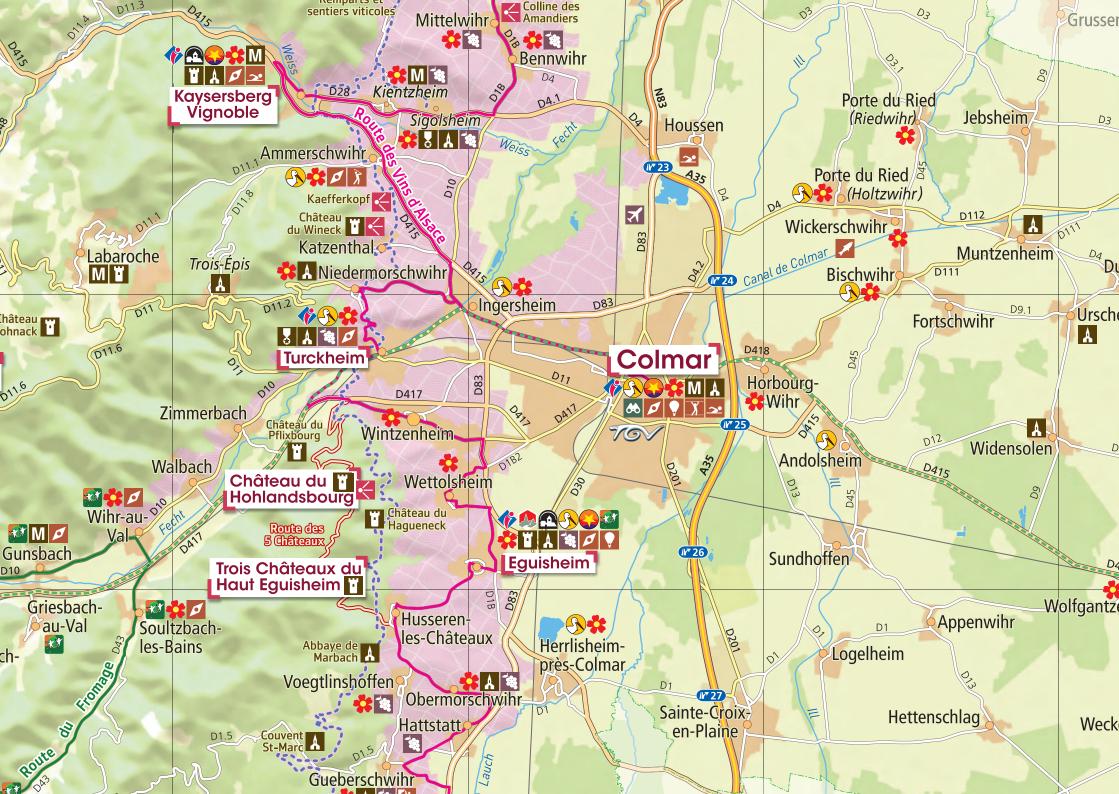
Must-see sites



Unterlinden Museum	21	Pfeffel Monument
House of the Heads	22	Montagne Verte
Dominicans Library	23	Covered market
Dominicans' Church	24	The Fishmonger's district
House where Voltaire stayed	25	Natural History museum
Bartholdi Museum	26	Little Venice
Pfister house	27	Former St-John " Commande
Adolph house	<b>27</b> bis	The so-called house of the St
Former Guardhouse	28	Roesselmann Fountain
Saint Martin's Collegiate Church	29	Bartholdi College
Town Hall	30	St-Peter's Chapel
Poêle des Laboureurs	31	Hirn Monument
Synagogue	32	Water tower
Former hospital (now a library)	33	St Martin's Circle
St. Matthew's Church	34	Bartholdi Monument
Former Protestant presbytery	35	Court of Appeal
Tanners' district	36	Préfecture
Schwendi fountain	37	Bruat Fountain
Former Customs House (Koïfhus)	38	Rapp Monument
Law court	39	The " Catherinettes "
	House of the Heads Dominicans Library Dominicans' Church House where Voltaire stayed Bartholdi Museum Pfister house Adolph house Former Guardhouse Saint Martin's Collegiate Church Town Hall Poêle des Laboureurs Synagogue Former hospital (now a library) St. Matthew's Church Former Protestant presbytery Tanners' district Schwendi fountain Former Customs House (Koïfhus)	House of the Heads  Dominicans Library  Dominicans' Church  House where Voltaire stayed  Bartholdi Museum  26  Pfister house  Adolph house  Former Guardhouse  Saint Martin's Collegiate Church  Town Hall  Poêle des Laboureurs  Synagogue  Former hospital (now a library)  St. Matthew's Church  Former Protestant presbytery  Tanners' district  Schwendi fountain  7  Former Customs House (Koiffhus)  33  22  23  24  25  26  27  28  30  31  32  32  32  33  34  45  56  56  56  56  56  56  56  56  5

Theatre







A few steps from the world-famous Little Venice of Colmar, a spectacular and warm place where art, Alsace and the surrounding nature merge and juxtapose.













The MGallery collection includes more than 100 hotels around the world, each telling its own story, as evidenced by L'Esquisse Hotel & Spa Colmar. The majestic copper mask that greets you reflects the creative spirit of the building, shaped, sculpted and inspired by the genesis of the work of Auguste Bartholdi, a local child and creator of the Statue of Liberty.

To find out more and book your stay, visit mgallery.com

2 avenue de La Marne, 68000 Colmar - 03 67 68 20 00 - HB7T4@accor.com

### MGALLERY. STORIES THAT STAY\*

\*MGALLERY, ENTREZ DANS NOS HISTOIRES.

